



## رِسَالَةُ بُولِسَ الْأُولَى لِكُورِنَثُوسَ

الرّسالة هاذي تكتبت تقريـب عام 55 بعد الميلاد باش تحل المشاكل متاع حياة المسيحيين وإيمانهم آلي ظهرت في الكنيسة آلي بولس حط السّاس متاعها في كورنثوس. الوقت أذاكا كورنثوس كانت مدينة يونانية كبيرة والعاصمة متاع منطقة أخائية الرّومانية. تعرّفت بالتجارة الكبيرة متاعها، ثقافتها البرشة، والفساد آلي في كل بلاصة وكثرة الأديان.

أكثر حاجة تولهي بيها الرّسول بولس هي المشاكل كيف الفرقة والفساد في الكنيسة وحاجات تخص العرس والعلاقة بين الزّاجل والمرا، أمور تخص الوعي، النظام في الكنيسة، المواهب متاع الرّوح القدس، والقيامة. بمعرفة كبيرة يورّي كيفاش البشارة تحكي على الحاجات هاذوما. الإصحاح 13 آلي يحكي على المحبة آلي هي أحسن موهبة عطاها ربّي لشعبو، هو تقريـب أكثر نص معروف برشة في الكتاب.

### سَلَامٌ وَصَلَاةٌ شُكْرٌ

**1** <sup>1</sup> مِنْ بُولِسَ الرَّسُولِ مَتَاعَ الْمَسِيحِ يَسُوعَ، وَمِالَاحِ سَوْسْتَانِيَسَ، <sup>2</sup> لِكَنِيسِيَّةِ اللَّهِ فِي كُورِنَثُوسَ، لِئَلِي خُتَارَ هُمُ اللَّهُ فِي الْمَسِيحِ يَسُوعَ وَدُعَاهُمْ بَاشَ يَكُونُوا قَدِيسِينَ مَعَ النَّاسِ الْكُلِّهِمْ أَلِي يَدْعِيوْا بِإِسْمِ رَبِّنَا يَسُوعَ الْمَسِيحِ فِي كُلِّ بِلَاصَةِ، وَأَلِي هُوَ رَبُّهُمْ وَرَبَّنَا. <sup>3</sup> التَّعَمَّةُ وَالسَّلَامُ لِيَكُمُ مِنَ اللَّهِ بُونَا وَالرَّبِّ يَسُوعَ الْمَسِيحِ. <sup>4</sup> نَشْكُرُ اللَّهَ دِيمَا عَلَى خَاطِرِكُمْ وَعَلَى التَّعَمَّةِ أَلِي عَطَاهَا لَكُمُ فِي الْمَسِيحِ يَسُوعَ. <sup>5</sup> وَبِيهِ هُوَ وَلَيْتُوا غُنْيَا فِي كُلِّ شَيْءٍ، فِي الْكَلَامِ الْكُلِّ وَفِي الْمَعْرِفَةِ الْكُلِّهَا. <sup>6</sup> بَعْدَرُ مَا تَبَيَّنَتْ فِيكُمْ الشَّهَادَةُ مَتَاعَ الْمَسِيحِ، <sup>7</sup> مَا كُمْشَنَ نَاقَصْتَكُمْ حَتَّى مَوْهَبَةً، وَأَنْتُمْ وَمَا تَسْتَنَّاؤُ فِي يَسُوعَ الْمَسِيحِ بَاشَ يُطَهَّرَ، <sup>8</sup> وَهُوَ أَلِي يَحْفَظُكُمْ قَوِيَّينَ لِإِلَاحِرِ بَاشَ تَكُونُوا مَا غَلِيكُمُشَ لَوْمَ فِي الْيَوْمِ أَلِي بَاشَ يَرْجِعَ فِيهِ رَبَّنَا يَسُوعَ الْمَسِيحِ. <sup>9</sup> اللَّهُ آمِينَ وَتَنْجُمُوا تَأْتَفُوا فِيهِ وَهُوَ أَلِي دُعَاكُمْ بَاشَ تَكُونُ عِنْدَكُمْ عِلَاقَةٌ مَعَ ابْنُو يَسُوعَ الْمَسِيحِ رَبِّنَا.

### مَسَائِلُ بَيْنَ الْمُؤْمِنِينَ

<sup>10</sup> تَطْلُبُ مِنْكُمْ يَا إِخْوَةَ، بِإِسْمِ يَسُوعَ الْمَسِيحِ، بَاشَ تَكُونُوا الْكُلُّكُمْ مَتَّقِينَ فِي الرَّأْيِ وَمَا تَكُونُوا مِتَخَالِفِينَ، أَمَا كُونُوا مَتَّقِينَ فِي كُلِّ شَيْءٍ، عِنْدَكُمْ رُوحٌ وَاحِدٌ وَفِكْرٌ وَاحِدٌ. <sup>11</sup> يَا إِخْوَتِي رَاهُو عِلْمُونِي عَابِلَةٌ خُلُوي أَلِي تَمَّةُ مَسَائِلُ بَيْنَاتِكُمْ. <sup>12</sup> نَفْصِدُ أَلِي كُلِّ وَاحِدٍ فِيكُمْ يَقُولُ: «أَنَا مَعَ بُولِسَ» وَ «أَنَا مَعَ أَبْلُوسَ» وَ «أَنَا مَعَ بَطْرُسَ» وَ «أَنَا مَعَ الْمَسِيحِ». <sup>13</sup> يَاخِي الْمَسِيحِ تَقْسِمُ؟ يَاخِي بُولِسَ هُوَ أَلِي تَصَلِّبُ عَلَى خَاطِرِكُمْ؟ وَلَا نَعْمَدْتُو بِإِسْمِ بُولِسَ؟ <sup>14</sup> نَشْكُرُ اللَّهَ أَلِي مَا عَمَدْتِشَ حَتَّى وَاحِدٌ مِنْكُمْ كَانَ كَرِيْسِيْسُ وَغَايُوسَ، <sup>15</sup> هَذَاكَكَ عِلَاشَ حَتَّى حَدَّ مَا يَنْجَمُ يَقُولُ أَلِي إِنَّتُمْ مَا تَعْمَدْتُو بِإِسْمِي. <sup>16</sup> أَمَا زَادَا، عَمَدْتِ عَابِلَةٌ اسْتِيفَانَسَ. وَمَا عَدَا هَاذُومَا مَا يَنْدَكْرَشُ رُوحِي عَمَدْتِ وَاحِدَ آخَرَ. <sup>17</sup> الْمَسِيحُ مَا بَعَثْتِشَ بَاشَ نَعْمَدُ، أَمَا بَعَثْتِي بَاشَ نَبْتَسِرَ مِنْ غَيْرِ مَا نَعْمَلُ عَلَى قُوَّةِ كَلَامِي بَاشَ مَوْتُ الْمَسِيحِ عَلَى الصَّلِيبِ مَا أَطْبِحْشَ قِيَمْتُو.

### الْمَسِيحُ قُدْرَةُ اللَّهِ وَجَمُتُو

<sup>18</sup> كَلِمَةُ الصَّلِيبِ هِيَ جَهْلٌ عِنْدَ النَّاسِ الْمَاشِيْنَ لِلْهَلَاكِ. أَمَا عِنْدَنَا أَلِي نَتَّبِعُوا فِي طَرِيقِ الْخَلَاصِ، رَاهِي قُدْرَةُ اللَّهِ. <sup>19</sup> رَاهُو مَكْتُوبٌ فِي الْكُتَابِ الْمُقَدَّسِ:

بَاشَ نَعْلِطُ الْجَمَّةَ مَتَاعَ الْحَكَمَاءِ،

وَأَنْجِي الْحِيَلَةَ مَتَاعَ الْأَذْكَيَاءِ.

<sup>20</sup> وَيَبُو الْحَكِيمِ؟ وَيَبُو الْكَاتِبِ؟ وَيَبُهُمْ أَلِي يَبْأَقْسُوا فِي الزَّمَانِ هَذَا؟ يَاخِي مَوْشَنَ اللَّهُ ظَهَرَ أَلِي الْجَمَّةُ مَتَاعَ الْعَالَمِ جَهْلٌ؟ <sup>21</sup> مَا دَامُوا اللَّهُ فِي جَمُتُو

خَلَى الْعَالَمِ مَا يَعْزَفُوشَ بِالْحِكْمَةِ مَتَاعُو، إِمَالَا اللَّهُ حَبَّ يَخْلِصُ الْمُؤْمِنِينَ بِيهِ بِالْجَهْلِ مَتَاعَ الْبَشَرَةِ. <sup>22</sup> وَقَتْلِي الْيَهُودَ يَطْلُبُو فِي الْمُعْجَزَاتِ، وَالْيُونَانِيِّينَ

يَلُوجُوا عَلَى الْحِكْمَةِ.<sup>23</sup> أَحْنَا نُبَشِّرُوا بِالْمَسِيحِ مَصْلُوبٍ، وَالشَّيْءَ هَذَا عَنَرَةَ عِنْدَ الْيَهُودِ وَجَهْلُ عِنْدَ الْيُونَانِيِّينَ.<sup>24</sup> أَمَا عِنْدَ الْيَهُودِ وَالْيُونَانِيِّينَ أَلِي دُعَاهُمْ اللَّهُ بَاشٌ يَمُتُوا، الْمَسِيحُ هُوَ قُدْرَةُ اللَّهِ وَحِكْمَتُو.<sup>25</sup> رَاهُو الْجَهْلُ مَتَاعُ اللَّهِ أَحْكَمُ مِنَ النَّاسِ، وَالضَّعْفُ مَتَاعُ اللَّهِ أَقْوَى مَالنَّاسِ.

<sup>26</sup> شَوْفُوا يَا إِخْوَةَ كَيْفَاش كُنُّنَا وَقَيْلِي نَادَالِكُمْ اللَّهُ، مَا كَانُوشَ فِيكُمْ بَرَشَّةَ نَاسِ حُكْمَاءَ بِالْحِكْمَةِ مَتَاعُ الْبَشَرِ وَلَا نَاسِ فَوِيينَ وَلَا مِنْ النَّاسِ الْوَاصِلِينَ.  
<sup>27</sup> أَمَا اللَّهُ خَنَارَ الْجَهْلِ مَتَاعُ الْعَالَمِ بَاشِ يَحْتَمِ الْحُكْمَاءَ، وَخَنَارَ زَادَا الضَّعَافَ مَتَاعُ الْعَالَمِ بَاشِ يَحْتَمِ الْفَوِيينَ.<sup>28</sup> وَخَنَارَ اللَّهُ أَلِي مَا عِنْدُوشَ حَتَّى قِيَمَةَ وَالْمَحْفُورِ وَأَلِي مَا يَسْئُوِي حَتَّى شَيْءِ بَاشِ يَنْجِي أَلِي عِنْدُ قُدْرَ وَقِيَمَةَ فِي الْعَالَمِ،<sup>29</sup> بَاشِ حَتَّى وَاجِدَ مَا يَفُوحِرُ قُدَامَ اللَّهِ.<sup>30</sup> أَمَا إِنُّنُومَا، بَفَضْلِ اللَّهِ وَلِيئُو فِي الْمَسِيحِ يَسُوعِ أَلِي وَلَا لَنَا حِكْمَةَ وَبِرَ وَقِدَاسَةَ وَفِدِيَةَ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ.<sup>31</sup> إِمَالَا كَيْفَ مَا هُوَ مَكْتُوبُ فِي الْكُتَابِ الْمُقَدَّسِ: «أَلِي يَفُوحِرُ يَفُوحِرُ بِالرَّبِّ.»

## 2

<sup>1</sup> وَأَنَا، وَقَيْلِي جِيئِكُمْ يَا إِخْوَةَ، مَا جِيئِكُمْشَ بَقُوَّةِ الْكَلَامِ وَالْحِكْمَةِ بَاشِ نُبَشِّرِكُمْ بِسِرِّ اللَّهِ الْغَامِضِ،<sup>2</sup> وَقَرَّرْتُ بَاشِ مَا نَعْرِفُ حَتَّى شَيْءِ وَأَنَا مَعَاكُمْ كَانِ يَسُوعُ الْمَسِيحِ، نُفَصِدُ يَسُوعَ الْمَسِيحِ الْمَصْلُوبِ.<sup>3</sup> وَأَنَا فِي وَسْطِكُمْ كُنْتُ ضَعِيفٌ وَخَافِي وَبَشَرٌ عَدِ بَرَشَّةَ،<sup>4</sup> وَالْكَلامِ وَالنَّبِييرِ مَتَاعِي مَا كَانِشَ بَقُوَّةِ الْكَلَامِ وَالْحِكْمَةِ مَتَاعُ الْبَشَرِ، أَمَا بِالذَّلِيلِ مَتَاعُ رُوحِ اللَّهِ وَفُوتُو،<sup>5</sup> بَاشِ إِيمَانِكُمْ مَا يَنْبَنَاشِ عَلَى حِكْمَةِ الْبَشَرِ، أَمَا بَقُوَّةِ اللَّهِ.

### حِكْمَةُ اللَّهِ

<sup>6</sup> أَمَا رَاهِي نَمَّةَ حِكْمَةَ بَيْنَ النَّاسِ النَّاضِجِينَ فِي الرُّوحِ، وَهِي مَا هِيَشَ كَيْفَ حِكْمَةُ الْعَالَمِ هَذَا وَلَا الرُّوسَاءَ مَتَاعُ الْعَالَمِ هَذَا، أَلِي يَفَنَّاوُ،<sup>7</sup> أَمَا أَحْنَا رَانَا نَبْكَلُمُوا بِحِكْمَةِ اللَّهِ الْمُخْبِيَةِ وَالْغَامِضَةِ أَلِي اللَّهُ حَضَرَهَا مِنْ قَبْلِ مَا نَبْدَا الدُّنْيَا لِلْمَجْدِ مَتَاعَنَا،<sup>8</sup> وَالْحِكْمَةَ هَادِي حَتَّى وَاجِدَ مَالرُّوسَاءَ مَتَاعُ الْعَالَمِ هَذَا مَا عَرَفَهَا، وَكَانَ عَرَفُوهَا رَاهُمْ مَا صَلْبُوشَ رَبِّ الْمَجْدِ.<sup>9</sup> أَمَا كَيْفَ مَا قَالَ الْكُتَابِ الْمُقَدَّسِ:

أَلِي مَا شَافِقُو عَيْنِ

وَلَا سَمَعُو وَذِنْ

وَلَا جَا عَلَى بَالِ إِنْسَانِ

حَضَرُو اللَّهُ لَلِي يَجِبُوهُ.

<sup>10</sup> أَمَا اللَّهُ وَرَاهُونَا بِالرُّوحِ، عَلَى خَاطِرِ الرُّوحِ يَعْرفُ كُلَّ شَيْءٍ حَتَّى أَعْمَاقِ اللَّهِ.<sup>11</sup> شُكْرُو يَعْرفُ أَلِي فِي الْإِنْسَانِ غَيْرِ الرُّوحِ أَلِي فِي الْإِنْسَانِ؟ وَزَادَا حَتَّى وَاجِدَ مَا يَعْرفُ أَلِي فِي اللَّهِ غَيْرِ رُوحِ اللَّهِ.<sup>12</sup> وَإِحْنَا مَا خَذِينَاشَ رُوحَ الْعَالَمِ، أَمَا خَذِينَا الرُّوحِ أَلِي بَعَثُو اللَّهُ بَاشِ نَعْرِفُوا بِيَهُ الْحَاجَاتِ أَلِي نَعِمَ غَلِينَا بِيَهُمْ.<sup>13</sup> وَإِحْنَا مَا نَحْكِيوشَ عَلَيْهِ بِكَلَامِ نَعْلَمُو الْحِكْمَةَ مَتَاعُ الْبَشَرِ، أَمَا بِكَلَامِ نَعْلَمُو الرُّوحِ الْقُدُسِ، وَهَكَأ نَقَسُرُوا الْحَاجَاتِ مَتَاعُ الرُّوحِ بِكَلَامِ رُوحَانِي.<sup>14</sup> أَمَا الْبَشَرِ الْعَادِي مَا يَقْبَلِشَ الْحَاجَاتِ مَتَاعُ رُوحِ اللَّهِ وَيَعْتَبِرُهَا جَهْلُ، وَمَا يَنْجَمِشَ بِفَهْمِهِمْ عَلَى خَاطِرِ فَهْمَانِهِمْ مَا يَكُونُ كَانِ بِالرُّوحِ.  
<sup>15</sup> أَمَا الْإِنْسَانِ الرُّوحَانِي، رَاهُو بِفَهْمِ كُلِّ شَيْءٍ، وَحَتَّى حَدَ مَا يَنْجَمُ بِحُكْمِ عَلَيْهِ.<sup>16</sup> وَالْكِتَابِ يَقُولُ:

شُكْرُو أَلِي يَعْرفُ فِكْرَ الرَّبِّ،

بَاشِ يُوْرِيَهُ شُتُوَّةَ يَعْمِلُ؟

31:1 إر 24:9 ؛ II كو 17:10

9:2 إر 4:64 ؛ 17:65

16:2 إر 13:40 ؛ رو 34:11

### خُدْمَةُ اللَّهِ

# 3

<sup>1</sup> أما أنا يا إخوة، ما نَجْمَتِشْ نَكَلِمَكُم كَيْمًا نَكَلِمَ نَاسٍ رُوحَانِيَّيْنِ، أما نَكَلِمَكُم كَيْفَ نَاسٍ عَادِيَّيْنِ مَازَالُوا صَغَارَ فِي الْمَسِيحِ. <sup>2</sup> هَذَاكَ غَلَّاشٌ سَرَبْتَكُمُ الْخَلِيبُ وَمَا غَطِيْتَكُمُشْ مَآكَلَةَ قُوِيَّةٍ، عَلَى خَاطِرِكُمْ مَا نَجْمَتُوشْ تَاكَلُوهَا وَحَتَّى أَلْتُوا مَا تَنْجُمُوشْ تَاكَلُوهَا. <sup>3</sup> رَاكُم مَازَالُوا تُعِيَسُوا

حَسَبَ الْجَسَدِ، إِذَا كَانَ عِنْدَكُمْ حَسَدٌ وَعِرْكَ، كَيْفَاشْ مَا تُكُونُوشْ عَائِشِيَّيْنِ فِي الْجَسَدِ وَتَبْصِرُوهَا كَيْفَ بَقِيَّةِ النَّاسِ؟ <sup>4</sup> وَكِوَاجِدْ مِنْكُمْ يَقُولُ: «أَنَا مَعَ بُولُسَ»، وَاللَّاخَرُ يَقُولُ «أَنَا مَعَ أَبْلُوسَ»، يَاجِي مَا تُكُونُوشْ كَيْمًا الْبَشَرِ الْعَادِيَّيْنِ؟ <sup>5</sup> شَكُونُو بُولُسَ؟ وَشَكُونُو أَبْلُوسَ؟ هُوَمَا زُورُ خُدَّامِ امْنَتُوا عَلَى بِيْدِيهِمْ عَلَى قَدْرِ مَا رَبِّي غَطَّى كُلُّ وَاحِدٍ فِيهِمْ. <sup>6</sup> أَنَا غَرَسْتُ وَأَبْلُوسَ سَقَى، أَمَا اللَّهُ هُوَ إِلَيَّ نَبَتْ. <sup>7</sup> إِمَالًا مَوْشْ مُهْمَ شَكُونُ إِلَيَّ غَرَسَ وَشَكُونُ إِلَيَّ سَقَى، الْمُهْمَ هُوَ اللَّهُ إِلَيَّ نَبَتْ. <sup>8</sup> وَمَا نَمَّةَ حَتَّى فَرَّقَ مَا بَيْنَ إِلَيَّ يَغْرَسَ وَإِلَيَّ يَسْقِي، كُلُّ وَاحِدٍ بَاشْ يَأْخُذُ أَجْرُو عَلَى قَدِ فَعَلُو. <sup>9</sup> رَنَا نَخْدُمُوا فِي اللَّهِ مَعَ بَعْضِنَا، وَإِنْتُوا السَّانِيَّةَ مَتَاعِ اللَّهِ وَالْبَنِيَّةَ مَتَاعِ اللَّهِ إِلَيَّ بِنِي فِيهَا. <sup>10</sup> عَلَى قَدْرِ النِّعْمَةِ إِلَيَّ غَطَّاهَالِي اللَّهُ، كَيْفَ بَنَائِي بَاهِي، أَنَا حَطَيْتُ السَّاسَ وَوَاحِدُ آخَرُ يَبْنِي عَلَيْهِ. إِمَالًا خَلِي كُلُّ وَاحِدٍ يَرُدُّ بَالُو كَيْفَاشْ بِنِي، <sup>11</sup> رَاهُو حَتَّى حَذَّ مَا يَنْجَمُ يَحْطُ سَاسَ آخَرَ غَيْرِ السَّاسِ إِلَيَّ حَطُّو اللَّهُ، إِلَيَّ هُوَ يَسُوعُ الْمَسِيحِ. <sup>12</sup> أَمَا كُلُّ وَاحِدٍ بَنَى عَلَى السَّاسِ هَذَا بَنِيَّةَ بِالذَّهَبِ وَلَا الْفِضَّةَ وَلَا الدِّيَامَنْتَ وَلَا اللَّوْحَ وَلَا قَشَّ وَلَا تِنِّينَ، <sup>13</sup> تَو تَطْهَرُ خِدْمَتُو، وَيَوْمَ الْمَسِيحِ بَاشْ يَطْهَرُهَا عَلَى خَاطِرِي فِي النَّهَارِ هَذَاكَ النَّارُ بَاشْ تَكْشِفُ وَتَطْهَرُ الْقِيَمَةَ مَتَاعِ خِدْمَةِ كُلِّ وَاحِدٍ. <sup>14</sup> إِذَا كَانَ الْخِدْمَةَ مَتَاعِ أَيِّ وَاحِدٍ أَدُومَ وَمَا أَطْيِحْشَ رَاهُو بَاشْ يَأْخُذُ أَجْرُو، <sup>15</sup> وَإِلَيَّ خِدْمَتُو تَبْخَرِقْ بَاشْ يَحْسِرُ أَجْرُو. أَمَا هُوَ رَاهُو بَاشْ يَخْلُصَ، كَانُو مَتْعَدِي فِي وَسْطِ النَّارِ. <sup>16</sup> يَاجِي مَا تَعْرِفُوشْ إِلَيَّ إِنْتُوا هَيْكَلِ اللَّهِ، وَإِلَيَّ رُوحَ اللَّهِ سَاكِنُ فِيكُمْ؟ <sup>17</sup> إِلَيَّ يَدْمَرُ هَيْكَلِ اللَّهِ يَدْمَرُو اللَّهُ، عَلَى خَاطِرِ هَيْكَلِ اللَّهِ مَقْدَسَ، وَإِنْتُوا مَبِيدَكُم هَيْكَلِ اللَّهِ. <sup>18</sup> حَتَّى حَذَّ مَا يَغْلَطُ رُوحُو. إِذَا كَانَ وَاحِدٌ مِنْكُمْ يَحْسِبُ رُوحُو حَكِيمِ فِي الزَّمَانِ هَذَا، خَلِيَّةَ يُكُونُ جَاهِلٌ بَاشْ يُولِي حَكِيمِ، <sup>19</sup> عَلَى خَاطِرِ الْحِكْمَةِ مَتَاعِ الْعَالَمِ هَذَا هِيَ جَهْلٌ عِنْدَ اللَّهِ، عَلَى خَاطِرُو مَكْتُوبِ فِي الْكُتَابِ الْمُقَدَّسِ: «يَحْصِلُ الْحُكْمَاءُ بَخْبَتُهُمْ». <sup>20</sup> وَيَقُولُ رَادَا: «الرَّبُّ يَعْرِفُ إِلَيَّ أَفْكَارَ الْحُكْمَاءِ بَاطِلَةَ». <sup>21</sup> إِمَالًا حَتَّى حَذَّ مَا يَتَفَوْجَزُ بِالنَّاسِ، عَلَى خَاطِرِ كُلِّ شَيْءٍ لِيكُم، <sup>22</sup> بُولُسَ وَلَا أَبْلُوسَ وَلَا صَفَا، وَلَا الْعَالَمِ، وَلَا الْحَيَاةَ وَلَا الْمَوْتَ وَلَا الْحَاضِرَ وَلَا الْمُسْتَقْبَلِ: كُلُّ شَيْءٍ لِيكُم، <sup>23</sup> أَمَا إِنْتُوا رَاكُم لِلْمَسِيحِ، وَالْمَسِيحُ لِلَّهِ.

### رُسُلُ الْمَسِيحِ

# 4

<sup>1</sup> خَلِي النَّاسِ يَحْسَبُونَا خُدَّامِ الْمَسِيحِ وَاللَّهُ وَكَلْنَا عَلَى أَسْرَارُو. <sup>2</sup> وَالشَّيْءِ الْمَطْلُوبِ مِلِّي وَكَلَّهُمُ اللَّهُ إِنْو كُلُّ وَاحِدٍ فِيهِمْ يَكُونُ نِيَقَةَ. <sup>3</sup> أَمَا أَنَا رَانِي مَا يَهْمُنِيَشْ بَرَسَةَ كِتْحَكُمُوا عَلَيَّ إِنْتُوا وَلَا أَيَّ بَشَرٍ، وَحَتَّى أَنَا مَا نُحْكُمُشْ عَلَى رُوجِي. <sup>4</sup> وَضَمِيرِي مَا يَأْتِينِيَشْ عَلَى حَتَّى شَيْءٍ،

وَالشَّيْءِ هَذَا مَا يَبْرَزِينِشْ، أَمَا إِلَيَّ يُحْكُمُ عَلَيَّ هُوَ اللَّهُ. <sup>5</sup> إِمَالًا مَا تُحْكُمُوشْ عَلَى حَتَّى شَيْءٍ قَبْلَ الْوَقْتِ، حَتَّى لِيْنِ يَجِي الرَّبُّ إِلَيَّ بَاشْ يَطْهَرُ إِلَيَّ مَخْبِي فِي الظَّلَامِ وَيَكْشِفُ نِيَاتِ الْقُلُوبِ، وَكُلُّ وَاحِدٍ يَأْخُذُ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ الْأَجْرَ إِلَيَّ يَسْتَحْفُو.

<sup>6</sup> يَا خَوَاتِي، أَنَا حَكَيْتَكُمُ قَبْلَ عَلَى رُوجِي وَعَلَى أَبْلُوسَ كَيْفَ مِثَالِ تَبْعَلُمُوا مِنَّا «إِنُّكُم مَ تَخْرُجُوشْ عَلَيَّ مَكْتُوبِ فِي الْكُتَابِ الْمُقَدَّسِ». بَاشْ مَا

تَتَفَوْجَزُوشْ عَلَى بَعْضِكُمْ. <sup>7</sup> شَكُونُو إِلَيَّ رِدْكَ خَيْرٌ مِنْ غَيْرِكْ؟ وَشَوَّةَ الشَّيْءِ إِلَيَّ تَمَلُّو وَمَا خَدِيْتُوشْ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ؟ وَإِذَا كَانَ خَدِيْتُو، غَلَّاشٌ تَتَفَوْجَزُ

كَانَتْك مَا خَذِيئُوش؟<sup>8</sup> رَاكُم شَبَعْتُوا وَتَغَيَّبْتُوا! وَلَيْتُوا مُلُوكٌ بَلَاشَ بَيْنَا! وَبَا لِيئَكُم كُنْتُوا بِالْحَقِّ مُلُوكٌ عَلَى الْأَقْلِ نَسَارَكُوا مَعَاكُم فِي الْمَلِكِ!<sup>9</sup> وَأَنَا نَشُوفٌ  
الِي اللَّهِ حَطْنَا أَخْنَا الرُّسُلَ فِي الْإِخْرَ كَانُوا مَحْكُومٌ عَلَيْنَا بِالْمُوتِ، عَلَى خَاظِرْنَا وَلَيْتَا فُرْجَةَ لِلْعَالَمِ، لِلْمَلَائِكَةِ وَالنَّاسِ.<sup>10</sup> أَخْنَا جُهَّالٌ عَلَى خَاظِرِ الْمَسِيحِ  
وَإِنْتُوا مَحْكَمَاءٌ فِي الْمَسِيحِ. أَخْنَا ضَعَاغٌ وَإِنْتُوا مَا فَوَّيِينُ. إِنْتُوا مَا بَقْدَرَكُم وَإِحْنَا مَحْفُورِينُ.<sup>11</sup> وَإِحْنَا مَا زَلْنَا لَنْتُوا نُجُوعُوا وَنَعَطُّشُوا وَمَا عِنْدَنَاشَ لِبِسَةِ  
وَنَبْصَرَبُوا وَمَا عِنْدَنَاشَ وَيْنُ نُسْكُنُوا،<sup>12</sup> وَنَبْعَبُوا فِي خِدْمَةِ يَدِينَا. نَبَارَكُوا النَّاسَ الِي يَسْبُونَا، وَنَحْمَلُوا وَقْتَلِي بِضَطْهَدُونَا،<sup>13</sup> وَنَعْمَلُوا الْبَاهِي وَقْتَلِي  
يَنْبَلُوا عَلَيْنَا. وَلَيْتَا كَيْفَ الْفَضْلَةَ وَالْوَسْخَ مَتَاغَ الْعَالَمِ.

<sup>14</sup> أَنَا مَا نِيَشَ نَكْتَبَلَكُم فِي الشَّيْءِ هَادَا بَاشَ نَحْسَمَكُم، لَكِن بَاشَ نَنْصَحَكُم كَوَلَايِ الِي نَحْبُهُم. <sup>15</sup> يَنْجَمُ يَكُونُ عِنْدَكُم آلَافُ مَتَاغَ مُعَلِّمِينُ فِي الْمَسِيحِ،  
أَمَا مَا عِنْدَكُمُشَ بَرَشَةَ أُبَيَّانُ، عَلَى خَاظِرِنِي أَنَا وَلِدْنَكُمُ فِي الْمَسِيحِ يَسُوعَ بِالْإِنْجِيلِ الِي بَشَرْتَكُمُ بِيهِ. <sup>16</sup> إِمَالَا نَطْلُبُ مِنْكُمُ بَاشَ تَعْمَلُوا كَيْفِي. <sup>17</sup> وَبَسَبَبِ  
الشَّيْءِ هَادَا بِيدُو بَعْتَلَكُمُ تِيمُونَاوَسُ، وَلَدِي حَبِيبي الْأَمِينُ فِي الرَّبِّ، وَهُوَ بَاشَ يَدَكْرِكُمُ بَسِيرَتِي فِي الْمَسِيحِ يَسُوعَ، كَيْفَ مَا أَنَا نَعْلَمُ فِيهَا فِي كُلِّ  
بُلَاصَةَ لِلْكَتَابِيسَ الْكُلِّ. <sup>18</sup> نَمَّةُ شَكُونُ مِنْكُمُ مَشَى فِي بِالْهُمُ الِي أَنَا مَا نِيَشَ بَاشَ نُجِيكُمُ وَوَلَاؤُ مِتْكَرِينُ، <sup>19</sup> أَمَا رَانِي إِنْ شَاءَ اللَّهُ بَاشَ نُجِيكُمُ عَلَى قَرِيبِ،  
بَاشَ نَعْرِفَ النَّاسَ الْمِتْكَرِينُ هَادُوا مَا شَ نَبْجُمُوا يَعْمَلُوا، مَوْشَ كَلَامَهُمْ أَكَاهُو. <sup>20</sup> وَمَلَكُوتُ اللَّهِ مَوْشَ بِالْكَلامِ أَكَاهُو، رَاهُو بِالْفِعْلِ. <sup>21</sup> شَنْوَةٌ تَحْتَارُوا؟  
نُجِيكُمُ بِالْغِصَا وَلَا بِالْمَحَبَّةِ وَالْقَلْبِ الْخِينِ.

#### مَوْقِفُ الْكَنِيسَةِ مِنَ الْخُو الِي يَزْنِي

## 5

<sup>1</sup> فِي كُلِّ بُلَاصَةَ يَقُولُوا الِي عِنْدَكُمُ زَنَى فِي الْكَنِيسَةِ! مَوْشَ مَوْجُودٌ كَيْفُو حَتَّى عِنْدَ النَّاسِ الِي مَا هُمْشَ مُؤْمِنِينُ: رَا جَلُ يَزْنِي مَعَ مَرَّةٍ  
بُوه. <sup>2</sup> وَإِنْتُوا مَا بَاقِي مِتْكَرِينُ! فِي عَوْضِ يَنْكَبُو وَتَنُوحُوا حَتَّى لِينُ يَنْتَحَى الِي قَاعِدِ يَعْمَلُ فِي الشَّيْءِ هَادَا مِنْ بَيْنَاتَكُمُ. <sup>3</sup> أَنَا رَانِي غَايِبِ  
غَلِيكُمُ بِالْبَدْنِ أَمَا خَاظِرُ مَا بَيْنَاتَكُمُ بِالرُّوحِ، وَخَكْمَتُ عَلَى مَوْلَى الْعَمَائِلِ هَاذِي كَانِي حَاظِرُ. <sup>4</sup> بَاسْمِ رَبَّنَا يَسُوعَ الْمَسِيحِ وَفَدْرَتُو، وَقْتَلِي تَبْجَمَعُوا مَعَ  
بَعْضَكُمُ، وَأَنَا مَعَاكُمُ بِالرُّوحِ، <sup>5</sup> سَبَبُوا الرَّاجِلُ هَادَا لِلشَّيْطَانِ، بَاشَ يَهْلِكُ بَدْنُو وَرُوحُو تُخْلَصُ فِي يَوْمِ الرَّبِّ. <sup>6</sup> مَا حَقَّكُمُشَ تَبْجَبْرُوا! يَاخِي مَا تَعْرِفُوشَ  
الِي شَوِيَّةَ خُمِيرَةَ بَحْمَرُوا الْعَجِينِ الْكَلُو؟ <sup>7</sup> نَحُوا الْخُمِيرَةَ الْقَدِيمَةَ مِنْ وَسْطَكُمُ بَاشَ تَوْلِيُوا عَجِينُ جَدِيدُ عَلَى خَاظِرَكُمُ فُطِيرُ مَا فِيهِشَ خُمِيرَةَ، رَاهُو  
الْخَرُوفُ مَتَاغَ الْفِصْحِ مَتَاغَنَا الِي هُوَ الْمَسِيحُ تَدْبِجُ عَلَى خَاظِرْنَا. <sup>8</sup> إِمَالَا خَلِينَا نَعِيدُوا، مَوْشَ بِالْخُمِيرَةَ الْقَدِيمَةَ وَلَا بِالْخُمِيرَةَ مَتَاغَ الشَّرِّ وَالْفَسَادِ، أَمَا  
بِالْفُطِيرِ مَتَاغَ الطَّهَارَةِ وَالْحَقِّ.

<sup>9</sup> كُنْتَبَلَكُمُ فِي جَوَابِي الْآخَرِ بَاشَ مَا تَخَالُطُوشَ الرُّنَاةَ. <sup>10</sup> وَمَا تَقْصُدُشَ الرُّنَاةَ فِي الْعَالَمِ وَلَا الطَّمَاعِينِ وَلَا السَّرَاقِ وَلَا الِي يَعْجِدُوا فِي الصَّنْبِ، مَا  
كَانِيشَ يَلْزَمَكُمُ تَحْرَجُوا مَالْعَالَمِ! <sup>11</sup> أَمَا تَوَا رَانِي كُنْتَبَلَكُمُ بَاشَ مَا تَخَالُطُوشَ الِي يَنْسَمَى خُو وَهُوَ زَانِي وَلَا طَمَاعُ وَلَا يَعْجِدُ فِي الصَّنْبِ وَلَا يَسِبُ فِي  
النَّاسِ وَلَا يَسْكِرُ وَلَا سَارِقُ. حَتَّى الْمَاكَلَةَ مَا تَاكَلُوا هَاتَشَ مَعَاهُ. <sup>12</sup> عَلَاشَ أَنَا نَحْكُمُ عَلَى النَّاسِ الِي مَا هُمْشَ مَالِ الْكَنِيسَةِ. يَاخِي مَوْشَ يَلْزَمَكُمُ إِنْتُوا مَا  
نَحْكُمُوا عَلَى النَّاسِ الِي فِي الْكَنِيسَةِ؟ <sup>13</sup> رَاهُو اللَّهُ هُوَ الِي يُحْكُمُ عَلَى النَّاسِ الِي الْبَرَّةَ مَالِ الْكَنِيسَةِ. «حَرَجُوا الْفَاسِدُ مِنْ بَيْنَاتَكُمُ.»

#### شَكْيَانُ الْإِخْوَةِ بِبَعْضُهُمْ

## 6

<sup>1</sup> وَقْتَلِي وَاجِدُ عِنْدُو مُشْكَلَةَ مَعَ وَاجِدُ مِنْ خَوَاتِنِ الْمُؤْمِنِينِ، كَيْفَاشَ يَمْسِي بِشَكِي بِيهِ لِلْفَضَاةِ الِي مَا هُمْشَ مُؤْمِنِينُ، وَمَا يَشْكِيشَ بِيهِ  
لِلْإِخْوَةِ الْمُؤْمِنِينِ؟ <sup>2</sup> يَاخِي مَا تَعْرِفُوشَ الِي الْمُؤْمِنِينِ بَاشَ يَحْكُمُوا عَلَى الْعَالَمِ؟ إِذَا كَانَ إِنْتُوا بَاشَ نَحْكُمُوا عَلَى الْعَالَمِ، يَاخِي مَا كُمْشَ  
بَاشَ تَنْجُمُوا تَحْكُمُوا فِي الْقَضَايَا الصَّغِيرَةَ؟ <sup>3</sup> يَاخِي مَا تَعْرِفُوشَ الِي أَحْنَا بَاشَ نَحْكُمُوا عَلَى الْمَلَائِكَةِ؟ فَمَبَالِكِ الْحَاجَاتِ مَتَاغَ الدُّنْيَا هَاذِي. <sup>4</sup> وَإِذَا كَانَ

وُفِعَتْ مَسَاكِلُ بِنَاتِكُمْ فِي الْحَاجَاتِ هَازِي، حُطُوا نَاسَ مَا عِنْدَهُمْشَ قِيَمَةَ فِي الْكَنِيَسَةِ بَاشْ بِحُكْمُوا. <sup>5</sup> وَتُقُولُ الْحَاجَةَ هَازِي بَاشْ نُحْتَمِكُمْ. يَاخِي مَا فَيَكْمَشْ حَتَّى وَاجِدْ حَكِيمَ يَنْجِمَ بِحُكْمَ بَيْنَ خَوَاتُو، <sup>6</sup> أَمَا رَاهُو الْخُو يَشْكِي بَخُوهُ، لَنَاسَ مَا هُمْشَ مُؤْمِنِينَ! <sup>7</sup> إِنْتُومَا تَشْكُوا بِبَعْضِكُمْ، وَهَادَا عَيْبُ! مُوشْ خَيْرَلَكُمْ كَانْ تَشْكُمُوا الظُّلْمَ؟ مُوشْ خَيْرَلَكُمْ كِتَبَلُوا إِنْتُمْ بِسَلْبُولِكُمْ؟ <sup>8</sup> وَبِالْعَكْسِ إِنْتُومَا هُومَا إِلَي تَطْلُمُوا وَتَسَلْبُوا حَتَّى فِي خَوَاتِكُمْ! <sup>9</sup> يَاخِي مَا تَعْرِفُوشْ إِلَي الظَّالِمِينَ مَا يُورَثُوشْ مَمْلِكَةَ اللَّهِ؟ مَا تُغْلُطُوشْ، لَا فِسَادَ وَلَا إِلَي يَغْدُوا فِي الصَّنْبِ وَلَا إِلَي يَزْنُوا وَلَا الرِّجَالِ إِلَي يَقْلُدُوا فِي النِّسَاءِ وَلَا الرِّجَالِ إِلَي يُرْقِدُوا مَعَ الرِّجَالِ، <sup>10</sup> وَلَا سَرَّاقَ وَلَا طَمَاعِينَ وَلَا إِلَي يَسْكُرُوا وَلَا إِلَي يَسْبُوا وَلَا إِلَي يَخْطَفُوا يُورَثُوا مَمْلِكَةَ اللَّهِ. <sup>11</sup> نَمَّةَ شُكُونِ مِنْكُمْ كَانُوا فِي الْحَالَةِ هَازِيكَا، أَمَا رَاكُمْ تَغْسَلُونَا، وَتَقْدَسْتُونَا، وَوَلَّيْتُونَا أَبْرَارَ بَاسْمِ الرَّبِّ يَسُوعَ الْمَسِيحِ وَبُرُوحَ الْإِهْنَا.

### خَلِّي بُدُونَاتِكُمْ تَكُونُ لِمَجْدِ اللَّهِ

<sup>12</sup> «كُلُّ شَيْءٍ يُجَلِّ لِيَا»، أَمَا مُوشْ كُلُّ شَيْءٍ يَنْفَعُ. «كُلُّ شَيْءٍ يُجَلِّ لِيَا»، أَمَا مَا نِيَشْ بَاشْ نُخَلِّي حَتَّى حَاجَةَ تَشْحَكُمْ فِي <sup>13</sup> الْمَاكَلَةِ لِلِكِرْشِ، وَالِكِرْشِ مَجْعُولَةَ لِلْمَاكَلَةِ، وَاللَّهُ بَاشْ يَفْضِي عَلَيْهِمُ الْإِنْتِينَ. أَمَا الْجَسَدُ رَاهُو مُوشْ لِلزَّي، رَاهُو لِلرَّبِّ وَالرَّبِّ لِلْجَسَدِ. <sup>14</sup> وَاللَّهُ إِلَي قِيَمَ الرَّبِّ مِنْ بَيْنَ الْمُوتَى بَاشْ يَقِيمُنَا أَحْنَا زَادَا بَقْدَرْتُونُو. <sup>15</sup> مَا تَعْرِفُوشْ إِلَي بُدُونَاتِكُمْ هِيَ أَعْضَاءُ الْمَسِيحِ؟ يَاخِي نَاخِذْ الْأَعْضَاءَ مَتَاغَ الْمَسِيحِ وَزُرْدَهَا أَعْضَاءَ مَتَاغَ مَرَا زَانِيَةَ؟ حَاسَا! <sup>16</sup> وَلَا مَا تَعْرِفُوشْ إِي إِلَي يَشْرِبُ مَرَا زَانِيَةَ يُولِي هُوَ وَيَاهَا بَدَنَ وَاجِدْ؟ عَلَي خَاطِرِ الْكُتَابِ الْمُقَدَّسِ يَقُولُ: «الْإِنْتِينَ يُولِيُو بَدَنَ وَاجِدْ.» <sup>17</sup> وَأَمَا إِلَي يَشْرِبُ بِالرَّبِّ رَاهُو يُولِي هُوَ وَيَاهَ رُوحَ وَاجِدْ. <sup>18</sup> أَهْرَبُوا مَالزَّنَا، كُلُّ ذَنْبٍ يَعْملُو الْإِنْسَانُ مَا يَأْتِرْشْ عَلَي بَدَنُو. أَمَا الرَّانِي رَاهُو يُضْرُ بَدَنُو. <sup>19</sup> يَاخِي مَا تَعْرِفُوشْ إِلَي بُدُونَاتِكُمْ هِيَ هَيْكَلُ الرُّوحِ الْقُدُسِ إِلَي فَيَكُمْ وَلَي خَذِيئُوهُ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ؟ إِنْتُومَا مَا كُمْشْ مَلِكُ لِرَوَاخِكُمْ، أَمَا رَاكُمْ مَلِكُ اللَّهِ. <sup>20</sup> وَإِنْتُومَا تَشْرِبُونَا وَتَدْفَعُ فَيَكُمْ سَوْمَ. إِمَالَا مَجْدُوا اللَّهُ فِي بُدُونَاتِكُمْ.

### الزَّوْاجُ

**7** <sup>1</sup> وَأَمَا فِي مَا يُخْصُ الشَّيْءَ إِلَي كُنْبُولِي عَلَيْهِ: رَاهُو خَيْرَ لِلرَّاجِلِ كَمَا يَعْرِسْش. <sup>2</sup> أَمَا، بِسَبَبِ الزَّي، خَلِّي كُلُّ رَاجِلٍ تَكُونُ عِنْدُو مَرْتُو وَكُلُّ مَرَا يَكُونُ عِنْدَهَا رَاجِلَهَا، <sup>3</sup> وَالرَّاجِلُ يَلْزَمُو يَعْطِي الْمَرَا حَقَّهَا، وَالْمَرَا زَادَا يَلْزَمَهَا تَعْطِي لِلرَّاجِلِ حَقُّو. <sup>4</sup> الْمَرَا مَا عِنْدَهَا شْ سُلْطَةَ عَلَي بَدَنَهَا، أَمَا رَاهُو لِرَاجِلَهَا. وَالرَّاجِلُ زَادَا مَا عِنْدُوشْ سُلْطَةَ عَلَي بَدَنُو، أَمَا رَاهُو لَمَرْتُو. <sup>5</sup> حَتَّى وَاجِدْ مِنْكُمْ مَا يَشِدُّ رُوحُو عَلَي الْآخَرِ إِلَّا إِذَا كَانَ كُنْتُوا مَتَّقِينَ وَأَمْدَةَ فُصِيرَةَ، بَاشْ تَعْمَلُوا وَقْتُ لِلصَّلَاةِ. وَمَبَاعِدْ أَرْجَعُوا عَيْشُوا كَيْفَ الْعَادَةَ بَاشْ تَبْقَاو تَشْحَكُمُوا فِي رَوَاخِكُمْ، وَالشَّيْطَانُ مَا يَجْرَبَكُمْشْ. <sup>6</sup> أَمَا رَانِي الشَّيْءَ هَادَا نَسْمَحَلِكُمْ بِيَهْ، مَا نِيَشْ نَأْمِرُ فَيَكُمْ، <sup>7</sup> وَنُحِبُّ النَّاسَ الْكُلَّ يَكُونُوا كَيْفِي. أَمَا كُلُّ وَاجِدْ عِنْدُو مَوْهَبَتُو إِلَي عَطَاهَالُو اللَّهُ، وَاجِدْ عَطَاهُ الْحَاجَةَ هَازِي وَالْآخَرِ عَطَاهُ حَاجَةَ أُخْرَى.

<sup>8</sup> وَتُقُولُ لِي مَا هُمْشَ مَعْرِسِينَ وَلَي رَجَالَهُمْ مَاتُوا بَاهِيلَهُمْ إِذَا كَانَ يَبْقَاو كَيْفِي. <sup>9</sup> أَمَا إِذَا كَانَهُمْ مَا يَنْجُمُوشْ بِحُكْمُوا فِي رَوَاخِكُمْ، إِمَالَا خَلِيَهُمْ يَعْرِسُوا. رَاهُو إِلَي يَعْرِسْ خَيْرَ مَلِي يَشْرَقُ مَالشَّهْوَةَ. <sup>10</sup> وَأَمَا الْمَعْرِسِينَ نُوَصِّبُهُمْ، وَرَاهِي وَصِيَّةُ الرَّبِّ مُوشْ وَصِيَّتِي أَنَا، بَاشْ الْمَرَا مَا تَفَارَقْشْ رَاجِلَهَا، <sup>11</sup> وَإِذَا فَازَقْتُونَا، يَلْزَمَهَا تَبْقَى مَا هَيْشَ مَعْرِسَةَ وَلَا تَنْصَالِحْ مَعَ رَاجِلَهَا، وَالرَّاجِلُ مَا يَلْزَمُوشْ يَطْلُقُ مَرْتُو. <sup>12</sup> وَالْبَقِيَّةُ، (نَقْلُهُمْ أَنَا مُوشْ الرَّبِّ) إِذَا كَانَ وَاجِدْ مَالِإِخْوَةَ عِنْدُو مَرَا مَا هَيْشَ مُؤْمَنَةً، وَهِيَ تُحِبُّ تَعِيْشَ مَعَهَا، مَا يَلْزَمُوشْ يَطْلُقُهَا. <sup>13</sup> وَإِذَا كَانَ مَرَا مُؤْمَنَةً عِنْدَهَا رَاجِلُ مُوشْ مُؤْمِنٌ

يُحِبُّ يُعِيشُ مَعَهَا، مَا يَلْزِمُهَاشِ اَطْلُقُوا. <sup>14</sup> رَاهُو الرَّاجِلُ اَلِي مُوشِ مُؤْمِنٌ مُقَدَّسٌ فِي مَرْتُو الْمُؤْمِنَةِ، وَالْمَرَا اَلِي مَا هَيْشِنُ مُؤْمِنَةٌ فِي رَا جَلْهَا الْمُؤْمِنِ.  
مَا كَانِشِ وَلَا دَكُّمُ بَاشِ يَكُونُوا مَنزُوسِينِ أَمَا رَاهُمُ تَوَا مُقَدَّسِينِ. <sup>15</sup> وَإِذَا كَانَ اَلِي مُوشِ مُؤْمِنٌ وَلَا اَلِي مَا هَيْشِنُ مُؤْمِنَةٌ حَبَوَا يَفَارُقُوا خَلِيهِمْ يَفَارُقُوا، فِي  
الْحَالَةِ هَاذِي اَلْحُو الْمُؤْمِنِ وَلَا الْأَحْتِ الْمُؤْمِنَةِ مَا هُمُشِنُ مَرْبُوطِينِ بِالرَّوَجِ، عَلَيَّ خَاطِرِ اَللَّهِ عَيْطَلُكُمُ بَاشِ تَعِيشُوا فِي سَلَامٍ. <sup>16</sup> كَيْفَاشِ تَعْرِفِي يَا مَرَا  
إِنْتِ بَاشِ تَخْلُصِي رَا جِلْكَ؟ وَكَيْفَاشِ تَعْرِفِي يَا رَا جِلْ اَلِي إِنْتِ بَاشِ تَخْلُصِي مَرْتِكَ؟

### الْمُؤْمِنُ يَبْقَى فِي الْحَالَةِ اَلِي هُوَ فِيهَا

<sup>17</sup> خَلِي كُلِّ وَاجِدٍ يُعِيشُ كَيْفَ مَا عَطَاهُ رَبِّي وَكَيْفَ مَا كَانِتْ خَالَتُو وَقَتْلِي دَعَا اَللَّهِ، وَهَذَا هُوَ الْقَانُونُ اَلِي نَفْرَضُو عَلَيَّ الْكَنَاسِ الْكُلِّ. <sup>18</sup> اَلِي يَنَادِيهِ  
رَبِّي وَهُوَ مُطَهَّرٌ، مَا يَحَاوَلُشِنُ بَاشِ يَخْتِي الطُّهُورُ مَتَاعُو، وَلِي يَنَادِيهِ رَبِّي وَهُوَ مُوشِ مُطَهَّرٌ، مُوشِ لَا زَمَ يَطَهَّرُ. <sup>19</sup> الْمُطَهَّرُ مَا عِنْدُوشِ حَتَّى قَائِدَةٌ  
وَالْمُوشِ مُطَهَّرٌ كَيْفَ كَيْفِ، الْمُهْمُ هُوَ إِنَّا نَحَافِظُوا عَلَيَّ وَصَايَا اَللَّهِ. <sup>20</sup> خَلِي كُلِّ وَاجِدٍ يَبْقَى فِي الْحَالَةِ اَلِي كَانَ عَلَيْهَا وَقَتْلِي نَادَاهُ رَبِّي. <sup>21</sup> مُوشِ مُهْمُ إِذَا  
إِنْتِ كُنْتِ عِنْدَ وَقَتْلِي نَادَاكَ رَبِّي. أَمَا إِذَا كَانَ تَنْجَمُ تَوْلِي حُرِّ اسْتَعْلَ الْفُرْصَةِ. <sup>22</sup> اَلِي يَنَادِيهِ الرَّبُّ وَهُوَ عِنْدَ يَوْلِي حُرِّ فِي الرَّبِّ، وَلِي يَنَادِيهِ الرَّبُّ وَهُوَ  
حُرُّ يَوْلِي عِنْدَ اَلْمَسِيحِ. <sup>23</sup> رَا كُمُ تَنْشَرِبُوا بَسُومَ غَالِي، إِمَالًا تَوَا مَا تُكُونُوشِ عَيْبِدُ لِلنَّاسِ. <sup>24</sup> يَا إِخْوَةَ، خَلِي كُلِّ وَاجِدٍ، يَبْقَى قَدَامَ اَللَّهِ فِي الْحَالَةِ اَلِي نَادَاوُ  
فِيهَا.

### الْعُرَابُ وَلِي رَجَالُهُمْ مُوتَى

<sup>25</sup> وَأَمَا الْعُرَابُ رَانِي مَا عِنْدِيْشِ لِيَهُمْ وَصِيَّةٌ مِنْ عِنْدِ رَبِّي، أَمَا رَانِي نَعْطِي رَا يِي كَيْفَ رَا جِلْ بَرُخِمَةَ اَللَّهِ وَلِي أَمِينٌ، <sup>26</sup> أَنَا يَطَهَّرْ لِي اَلِي هَذَا بَاهِي،  
بِسَبَبِ الظُّرُوفِ الصُّعِيْبَةِ اَلِي مُوجُودَةٌ تَوَا، الْإِنْسَانُ يَبْقَى فِي الْحَالَةِ اَلِي هُوَ فِيهَا خَيْرٌ. <sup>27</sup> إِذَا كَانَ إِنْتِ مَعْرَسَ بِمَرَا. إِمَالًا، مَا تَحَاوَلُشِنُ بَاشِ تَفَارُقُهَا.  
إِذَا كَانَ إِنْتِ مَا كِشِ مَعْرَسَ بِمَرَا؟ إِمَالًا، مَا تَحَاوَلُشِنُ بَاشِ تَعْرَسَ بِمَرَا، <sup>28</sup> أَمَا حَتَّى إِذَا كَانَ عَرَسَتْ رَا كُ مَا عَمَلْتِشِ دَنْبٌ، وَإِذَا كَانَ صَيِّبَةٌ عَرَسَتْ  
رَاهِي مَا عَمَلْتِشِ دَنْبٌ. أَمَا النَّاسُ اَلِي يَعْزَسُوا يَنْعَبُوا بَرَشَةَ فِي حَيَاتِهِمْ، وَأَنَا نُحِبُّ نَمْعَكُمُ مَالِحَا جَاتِ هَاذِي. <sup>29</sup> أَنَا نَفْلُكُمُ، يَا إِخْوَةَ، رَاهُو الزَّمَانُ  
قُصِيرٌ. خَلِي اَلِي عِنْدُهُمْ نَسَاءٌ كَانْتُهُمْ مَا عِنْدُهُمْ نَسَاءٌ، <sup>30</sup> اَلِي يَبْكِيوُ كَانْتُهُمْ مَا هُمُشِنُ يَبْكِيوُ، وَلِي يَفْرَحُوا كَانْتُهُمْ مَا هُمُشِنُ فَرَحَانِينِ، وَلِي يَشْرَبُو كَانْتُهُمْ  
مَا يَمْلِكُوشِ، <sup>31</sup> وَلِي يَسْتَعْمَلُوا فِي الْعَالَمِ هَذَا كَانْتُهُمْ مَا هُمُشِنُ يَسْتَعْمَلُوا فِيهِ. عَلَيَّ خَاطِرِ الْعَالَمِ هَذَا مُوشِ بَاشِ يَدُومُ. <sup>32</sup> أَنَا نُحِبُّكُمُ مَا تُكُونِشِ عِنْدُكُمُ  
هُمُومُ. اَلِي مُوشِ مَعْرَسَ يَنْتَلِي بِالْحَا جَاتِ مَتَاعِ الرَّبِّ وَكَيْفَاشِ يَرْضِي الرَّبُّ، <sup>33</sup> وَأَمَا الْمَعْرَسَ يَنْتَلِي بِالْحَا جَاتِ مَتَاعِ الْعَالَمِ وَكَيْفَاشِ يَرْضِي مَرْتُو.  
<sup>34</sup> وَهَكَأ تَكُونُ حَيَاثُو مَقْسُومَةٌ. وَزَادَا الصُّيْبَةُ وَالْمَرَا اَلِي مَا عِنْدَهَا شِنُ رَا جِلْ يَنْتَلِي بِالْحَا جَاتِ مَتَاعِ الرَّبِّ بَاشِ تَكُونُ مُقَدَّسَةٌ فِي بَدْنِهَا وَفِي رُوحِهَا. أَمَا  
الْمَعْرَسَةُ يَنْتَلِي بِالْحَا جَاتِ مَتَاعِ الْعَالَمِ كَيْفَاشِ تَرْضِي رَا جِلْهَا. <sup>35</sup> نُفُو لَكُمُ الشَّيْءَ هَذَا لَمَصَلِحَتِكُمُ، مُوشِ بَاشِ نُرْبِطُكُمُ، أَمَا بَاشِ تَعْمَلُوا الشَّيْءَ اَلِي  
لَا زَمَ يَكُونُ وَتُخَدَمُوا الرَّبَّ مِنْ غَيْرِ مَا تَحْمَمُوا فِي حَتَّى شَيْءٍ.

<sup>36</sup> إِذَا كَانَ وَاجِدٌ يَفَكِّرُ اَلِي هُوَ مُوشِ يَنْصَرَفُ بِالْبَاهِي مَعَ خَطِيْبَتُو وَالْوَقْتُ تَعَدَّى وَكَانَ لَا زَمَ يَعْزَسُوا خَلِيَهُمْ يَعْزَسُوا كَيْفَ مَا هُوَ حَبٌ. رَاهُو مَا  
عِنْدُوشِ دَنْبٌ فِي الشَّيْءِ اَلِي بَاشِ يَعْزَسُوا. <sup>37</sup> أَمَا اَلِي يَفْتَنُغُ فِي قَلْبُو مِنْ غَيْرِ مَا يَشِيكُ، وَمَا كَانِشِ مَلْرُوزٌ، أَمَا مِتْحَكَمُ فِي رُوحُو، وَقَرَّرَ فِي قَلْبُو بَاشِ  
يَحَافِظُ عَلَيَّ خَطِيْبَتُو رَاهُو أَحْسِنُ مَا يَعْزَسُ. <sup>38</sup> إِمَالًا اَلِي يَعْزَسُ بِخَطِيْبَتُو رَاهُو عَمَلٌ حَاجَةٌ بَاهِيَّةٌ، وَلِي مَا يَعْزَسُشِنُ خَيْرٌ. <sup>39</sup> الْمَرَا تُعَدُّ مَرْبُوطَةٌ  
بِرَا جِلْهَا مَا دَامُو حَيٌّ، أَمَا إِذَا رَا جِلْهَا مَاتَ عِنْدَهَا الْحَقُّ تَعْرَسَ بِأَيِّ وَاجِدٍ حَبٌ يَأْخُذُهَا فِي الرَّبِّ. <sup>40</sup> أَمَا حَسَبُ رَا يِي هِي بَاشِ تَكُونُ فَرَحَانَةٌ أَكْثَرُ إِذَا  
بَقَاتَ فِي الْحَالَةِ اَلِي هِي فِيهَا، وَيَطَهَّرْ لِي أَنَا رَادَا عِنْدِي رُوحَ اَللَّهِ.

## الدُّبَايْحُ مَتَاعُ الصَّنْبِ

# 8

<sup>1</sup>أما في ما يُخْصُ الدُّبَايْحُ مَتَاعُ الصَّنْبِ، رَآنا نَعْرِفُوا أَلِي الكُلْنَا عِنْدَنَا عِلْمٌ بِيَهَا أَمَا رَاهِي المَعْرِفَةُ تَخْلِي مُولَاهَا يَتَكَبَّرُ، والمَحَبَّةُ هِي أَلِي تَبْنِي. <sup>2</sup>إِذَا كَانَ وَاحِدٌ مَاتِي فِي بَالُو أَلِي هُوَ يَعْرِفُ حَاجَةَ، رَاهُو مَازَالَ مَا يَعْرِفُنْ كَيْفَاشْ يَلْزُمُو يَعْرِف. <sup>3</sup>أَمَا إِذَا كَانَ وَاحِدٌ يَجِبُ اللهُ، رَاهُو اللهُ بَاشْ يَعْرِفُو. <sup>4</sup>وَأَمَا فِيمَا يَخْصُ مَآكَلَةُ الدُّبَايْحُ مَتَاعُ الصَّنْبِ، رَآنا نَعْرِفُوا أَلِي الصَّنْبِ مَا هِيَشْ مُوجُودَةٌ بِالحَقِّ فِي العَالَمِ، وَإِنُّو لَا إِلهَ إِلاَّ اللهُ وَحْدُو. <sup>5</sup>حَتَّى كَانَ نَمَّةُ أَلِهَةِ فِي السَّمَاءِ وَلَا فِي الأَرْضِ أَلِي النَّاسِ يَتَصَوَّرُوا أَلِي هُوَ مَا مُوجُودِينَ وَرَعْمَلِي نَمَّةُ بَرَشَةَ أَلِهَةِ وَأَرْبَابِ، <sup>6</sup>أَمَا أَحْنَا عِنْدَنَا إِلهَ وَاحِدَ الأَبِ أَلِي جَا مَنُو كُلُّ شَيْءٍ وَإِحْنَا نَرْجِعُولُو، وَرَبِّ وَاحِدَ يَسُوعَ المَسِيحِ بِيَهْ تُوجِدُ كُلُّ شَيْءٍ وَإِحْنَا نَتَّوَجِدُوا بِيَهْ.

<sup>7</sup>أَمَا مَوْشَ النَّاسِ الكُلِّ يَعْرِفُوا الحَقِيقَةَ هَازِي، نَمَّةُ شُكُونِ مِنْهُمُ نَعُودُوا عَلَي الصَّنْبِ، لِلْيَوْمِ مَازَالُوا يَفَكَّرُوا أَلِي الدُّبَايْحِ أَلِي يَأْكَلُوا فِيهَا مَذْبُوحَةَ لِلصَّنْبِ، وَيَجْسُوا أَلِي ضَمَائِرُهُمُ الضَّعِيفَةَ تَنْجَسِتْ، <sup>8</sup>أَمَا رَاهِي المَآكَلَةُ مَا تَقْرَبَاشْ اللهُ، كَانَ نَأْكَلُوا مَا يَرْبُحُوا حَتَّى شَيْءٍ وَكَانَ مَا نَأْكَلُوشْ مَا نَحْسَرُوا حَتَّى شَيْءٍ. <sup>9</sup>أَمَا رُدُّوا بِالْكُمِ بَاشْ الحَرَبِيَّةُ مَتَاعُكُمْ فِي المَآكَلَةِ هَازِي مَا تَوَلِّيشْ سَبَبَ عَثْرَةَ لِلضَّعَافِ. <sup>10</sup>إِذَا كَانَ يَشُوفُكَ وَاحِدٌ، يَلِي حَاسِبِ رُوجِكَ تَعْرِفْ، تَأْكُلُ فِي هَيْكَلِ مَتَاعِ صَنبَةٍ، يَأْخِي مَوْشَ يَشْجَعُ وَيَأْكُلُ مَالِ الدُّبَايْحِ مَتَاعِ الصَّنْبِ؟ <sup>11</sup>وَالعِلْمُ مَتَاعُكَ يَكُونُ سَبَبِ فِي هَلَاكِ حُوكِ الضَّعِيفِ أَلِي المَسِيحِ مَاتَ عَلَي خَاطِرُو. <sup>12</sup>وَهَكَأ تَغْلُطُوا فِي حَقِّ المَسِيحِ وَقَتْلِي تَغْلُطُوا فِي حَقِّ حُوكِكُمْ وَتَجْرَحُوا ضَمِيرَهُمُ الضَّعِيفِ. <sup>13</sup>إِذَا كَانِتْ نَمَّةُ مَآكَلَةِ تَخْلِي حُوبًا يَتَعَيَّرُ، إِمالًا مَا نِيَشْ بَاشْ نَأْكُلُ اللَّحْمَ بِالْكُلِّ بَاشْ مَا نَخْلِيَشْ حُوبًا يَتَعَيَّرُ.

## حُقُوقُ الرِّسُولِ

# 9

<sup>1</sup>يَأْخِي أَنَا مَوْشَ حُرٌّ؟ يَأْخِي أَنَا مَوْشَ رَسُولٌ؟ يَأْخِي مَوْشَ شُفْتُ رَبَّنَا يَسُوعَ المَسِيحِ؟ يَأْخِي مَوْشَ ائْتَمَرْتُ فِي الرَّبِّ؟ <sup>2</sup>إِذَا مَا كُنْتِشْ رَسُولٌ عِنْدَ نَاسٍ أُخْرِينَ، رَانِي رَسُولٌ عِنْدَكُمْ عَلَي خَاطِرِكُمْ ائْتَمَرْتُ الطَّابِعِ أَلِي يَوْرِي أَلِي أَنَا رَسُولٌ. <sup>3</sup>وَهَازَا هُوَ الشَّيْءُ أَلِي نَجَابُوبِ بِيَهْ النَّاسِ أَلِي صِدِّي: <sup>4</sup>يَأْخِي مَا عِنْدَنَاشِ الحَقِّ بَاشْ نَأْكَلُوا وَنَشْرَبُوا؟ <sup>5</sup>يَأْخِي مَا عِنْدَنَاشِ الحَقِّ بَاشْ نَأْخُدُوا نَسَاءَ كَيْفَ مَا عَمَلُوا الرُّسُلُ الأُخْرِينَ وَالإِخْوَةَ مَتَاعِ الرَّبِّ وَبَطْرُسْ؟ <sup>6</sup>وَلَا أَنَا وَبَرْتَنَابَا بَرَكْ مَا عِنْدَنَاشِ الحَقِّ بَاشْ مَا نَحْدُمُوشْ؟ <sup>7</sup>شُكُونُو الجُنْدِي أَلِي يَمشي بِحَارِبِ وَيُصْرَفُ عَلَي رُوحُو؟ شُكُونُ أَلِي يَزْرَعُ سَانِيَةَ مَتَاعِ غَيْبِ وَمَا يَأْكَلُشْ مَالِ العَلَّةِ مَتَاعِهَا؟ وَلَا شُكُونُو الرَّاعِي أَلِي يَرَعِي غَنَمٌ وَمَا يُشْرَبُشْ مِنْ خَلِيْبِنَهَا؟ <sup>8</sup>يَأْخِي الكَلَامُ أَلِي نُفُولُ فِيهِ هُوَ كَلَامُ بَشَرٍ؟ يَأْخِي مَوْشَ الشَّرِيعَةَ بِيَدِهَا نُفُولُ الشَّيْءِ هَازَا؟ <sup>9</sup>وَمَكْتُوبِ فِي شَرِيعَةِ مُوسَى: «مَا تَحْطُشْ كَمَامَةَ عَلَي فَمِ الثُّورِ وَقَتْلِي يَدْرُسْ.» زَعَمَةُ رَبِّي يَهْمُو فِي الثُّيْرَانِ؟ <sup>10</sup>يَأْخِي مَوْشَ يَحْكِي غَلِبْنَا أَحْنَا بِالذَّاتِ؟ رَاهُو عَلَي خَاطِرُنَا أَحْنَا تَكْتَبْ. أَلِي يَحْرَثُ وَلِي يَدْرُسُ لَأَزْمُ يَكُونُ عِنْدَهُمْ أَمَلٌ أَلِي هُوَ مَا بَاشْ يَأْخُدُوا بَابِيَهُمُ مَالِصَابَةَ. <sup>11</sup>إِذَا زَرَعْنَا فِي وَسْطِكُمْ الحَاجَاتِ الرُّوحِيَّةِ، يَأْخِي خَسَارَةَ فِيْنَا بَاشْ نَحْصُدُوا مَالِحَاجَاتِ مَتَاعِ الدُّنْيَا أَلِي عِنْدَكُمْ؟ <sup>12</sup>وَإِذَا كَانَ نَاسٌ أُخْرِينَ عِنْدَهُمْ حَقٌّ فِي الحَاجَاتِ هَازِي زَعَمَةُ مَوْشَ أَحْنَا أَوْلَى بِيَهَا؟

أَمَا أَحْنَا مَا خُذِينَاشِ الحَقِّ هَازَا، وَبِالعَكْسِ نَحْمَلْنَا كُلُّ شَيْءٍ بَاشْ مَا نَحْطُوشْ حَتَّى حَاجَةَ تَعَطَّلْ إِنْجِيلِ المَسِيحِ. <sup>13</sup>يَأْخِي مَا تَعْرِفُوشْ إِنُّو أَلِي يَحْدُمُوا فِي الهَيْكَلِ يَأْكَلُوا مَالِ القَرَابِينِ مَتَاعِ الهَيْكَلِ، وَإِنُّو أَلِي يَفْدُمُوا الدُّبَايْحِ عَلَي المَدْبُوحِ يَأْخُدُوا بَابِيَهُمُ مِنْهَا. <sup>14</sup>هَكَأ رَادَا أَمْرُ الرَّبِّ: إِنُّو أَلِي يَبْسُرُوا بِالْإِنْجِيلِ، يَعْيشُوا مَالِإِنْجِيلِ. <sup>15</sup>أَمَا أَنَا رَانِي مَا خُذِينِشْ حَتَّى حَقِّ مَالِحُقُوقِ هَازِي، وَمَا كُنْتِشْ الشَّيْءِ هَازَا بَاشْ تَبْغَطَالِي. أَنَا نَحْزِرُ نَمُوتُ عَلَي إِنُّو وَاحِدٌ



يُحْرَمُنِي مَالْفَحْرَةَ هَازِي. <sup>16</sup> أَنَا مَا بِنْفُوخْرُشْ وَقْتَلِي نُبْسِرْ، عَلَى خَاطِرِ التَّبْسِيرِ وَاجِبْ عَلَيَّ، وَيَا وَيْلِي إِذَا كَانَ مَا نُبْسِرْشْ. <sup>17</sup> إِذَا كَانَ اخْتَرْتْ بَاشْ نَعْمَلُ الشَّيْءَ هَذَا رَاهُو عِنْدِي أَجْرٌ، أَمَا إِذَا كَانَ تَجْبُرْتْ رَانِي تَعْنَتْ عَلَى وَصِيَّةِ تَفْرَضْتْ عَلَيَّ، <sup>18</sup> شَنْوَةٌ هُوَ أَجْرِي؟ أَجْرِي هُوَ أَنِّي نُبْسِرْ مِنْ غَيْرِ مَا نَأْخُذُ حَتَّى شَيْءٍ وَمَا نَطْلُبْشْ حَقِّي فِي التَّبْسِيرِ بِالْإِنْجِيلِ.

<sup>19</sup> أَنَا خُرْ مِنْ النَّاسِ الْكُلِّ، أَمَا رَدَيْتْ رُوجِي عِنْدَ النَّاسِ الْكُلِّ بَاشْ نَزْبِخْ أَكْثَرُ مَا يُمَكِّنْ مِنْهُمْ. <sup>20</sup> وَوَلَيْتْ يَهُودِي لِلْيَهُودِ بَاشْ نَزْبَحَهُمْ، وَوَلَيْتْ مِنْ أَهْلِ الشَّرِيعَةِ لِأَهْلِ الشَّرِيعَةِ - رَعْمَلِي أَنَا مَا نِيِشْ تَحْتِ الشَّرِيعَةِ - بَاشْ نَزْبِخْ النَّاسَ الِّي تَحْتِ الشَّرِيعَةِ، <sup>21</sup> وَوَلَيْتْ مَا عِنْدِيِشْ شَرِيعَةٌ لِلنَّاسِ الِّي مَا عِنْدَهُمْشْ شَرِيعَةٌ - وَهَذَا مَا يَغْنِيِشْ الِّي أَنَا مَا نَطْبِعِشْ شَرِيعَةَ اللَّهِ عَلَى خَاطِرِنِي تَحْتِ شَرِيعَةِ الْمَسِيحِ - بَاشْ نَزْبِخْ الِّي مَا عِنْدَهُمْشْ شَرِيعَةٌ، <sup>22</sup> وَوَلَيْتْ ضَعِيفٌ لِلضَّعَافِ بَاشْ نَزْبَحَهُمْ، وَوَلَيْتْ كُلُّ شَيْءٍ لِلنَّاسِ الْكُلِّ بَاشْ نَمْنَعْ شَوِيَّةَ مِنْهُمْ بِالطَّرْقِ الْكُلِّ. <sup>23</sup> نَعْمَلُ الشَّيْءَ هَذَا الْكُلُّوْ عَلَى خَاطِرِ الْبَشَرَةِ بِالْإِنْجِيلِ بَاشْ نَشَارِكْ فِي الْخَيْرَاتِ مَتَاعُو.

<sup>24</sup> يَاخِي مَا تَعْرِفُوشْ إِبُو الِّي يَسَابِقُوا فِي الْمَلْعَبِ الْكُلَّهُمْ يَجْرِيوْ، أَمَا وَاجِدْ بَرَكْ يَاخُذْ الْجَائِزَةَ؟ إِنْشُو مَا زَادَا إَجْرِيوْ كَيْفُو بَاشْ تَزْبُحُوا. <sup>25</sup> الْمَشَابِقِيْنَ الْكُلَّهُمْ يَزْرُبُوا رُوَاهُمْ تَدْرِيْبِ صَعِيْبِ بَاشْ يَاخُذُوا تَاجَ يَفْنَى، أَمَا أَحْنَا رَانَا نَجْرِيوْ بَاشْ نَزْبُحُوا تَاجَ مَا يَفْنَانْ بِالْكُلِّ. <sup>26</sup> هَذَاكَا غَلَاشْ أَنَا نَجْرِي وَعِنْدِي هَدَفْ. نَضْرِبْ وَعَارَفْ شَنْوَةَ الْحَاجَةِ الِّي قَاعِدْ نَضْرِبْ فِيهَا، <sup>27</sup> أَمَا نَحْكَمْ فِي بَدْنِي وَنَزْدُو كَيْفِ الْعَبْدِ بَاشْ مَا نَطْلِعْشْ خَاسِرْ بَعْدَ مَا بَسْرْتْ غَيْرِي.

## عِبَادَةُ الصَّنْبِ

# 10

<sup>1</sup> يَا إِخْوَتِي مَا نَحْبِكُمْشْ تَنْسُوا الِّي جُدُونَا الْكُلَّهُمْ كَانُوا مَحْمِيْنَ بِالسَّحَابَةِ، وَالْكُلَّهُمْ شَقُوا الْبَحْرَ، <sup>2</sup> وَالْكُلَّهُمْ تَعَمَّدُوا مَعَ مُوسَى تَحْتِ السَّحَابَةِ وَفِي الْبَحْرِ، <sup>3</sup> وَالْكُلَّهُمْ كَلَّوْ نَفْسَ الْمَاكَلَةِ الرُّوحِيَّةِ، <sup>4</sup> وَالْكُلَّهُمْ شَرَبُوا مَاءَ رُوجِي وَاجِدْ، وَشَرَبُوا مِنْ حَجْرَةٍ رُوحِيَّةِ تَمْشِي مَعَاهُمْ، وَالْحَجْرَةَ هَازِي كَانِيَتْ الْمَسِيحِ. <sup>5</sup> وَبَرَعْمْ هَذَا اللَّهُ مَا رَضَّاشْ عَلَى أَكْثَرْهُمْ هَذَاكَا غَلَاشْ مَاثُوا فِي الصَّخْرَاءِ. <sup>6</sup> الشَّيْءَ هَذَا الْكُلُّوْ بَاشْ يُكُونْ مِثَالِ لِينَا، بَاشْ مَا نِيَشْتَهَاشْ الشَّرْ كَيْفَ مَا هُوَمَا شَنْهَاشْ، <sup>7</sup> وَمَا تَعْبُدُوشْ الصَّنْبِ كَيْفَ مَا عِبَدُوا نَاسَ مِنْهُمْ، وَكَيْفَ مَا يُقُولُ الْكُتَابُ الْمُقَدَّسْ: «الشَّعْبُ قَعْدَ يَأْكُلْ وَيُشْرَبْ، وَمَبَاعِدْ قَامُوا يَلْعَبُوا.» <sup>8</sup> وَمَا نَزْنَاوْشْ كَيْفَ مَا زَنَاوْ نَاسَ مِنْهُمْ، يَاخِي مَاثُوا مِنْهُمْ ثَلَاثَةَ وَعَشْرِيْنَ أَلْفَ فِي نَهَارٍ وَاجِدْ. <sup>9</sup> وَمَا نَجْرَبُوشْ الْمَسِيحِ كَيْمَا جَرَبُوهُ نَاسَ مِنْهُمْ، وَقَتْلَيْتْهُمْ اللَّفَاعِي. <sup>10</sup> وَمَا تِيَشْكَاوْشْ كَيْفَ مَا تَشْكَاوْ نَاسَ مِنْهُمْ، وَمَلَاكَ الْمَوْتِ قَتْلَهُمْ. <sup>11</sup> وَالْحَاجَاتْ هَازِي الْكُلُّهَا جَرْتْلَهُمْ بَاشْ تُكُونْ مِثَالِ لِينَا، وَتَكْنِيَتْ بَاشْ تَنْبَهْنَا أَحْنَا الِّي قَرَبْنَا لِأَخْرِ الزَّمَانِ. <sup>12</sup> هَذَاكَا غَلَاشْ الِّي مَاثِي فِي بَالُو الِّي هُوَ وَاقِفْ يَزْدُ بَالُو بَاشْ مَا يَطْبِيحْشْ. <sup>13</sup> كُلُّ امْتِحَانٍ طُخْتُوا فِيهِ رَاهُو مُوشْ فَوْقَ طَافْتِكُمْ، أَمَا اللَّهُ رَاهُو أَمِينٌ وَمَا يَخْلِيكُمْشْ أَطِيحُوا فِي امْتِحَانَاتِ أَكْثَرِ مِنْ طَافْتِكُمْ، أَمَا وَقْتَلِي أَطِيحُوا فِي امْتِحَانِ يَعْطِيكُمْ الْقُوَّةَ بَاشْ تَنْجُمُوا تَحْمَلُوا.

1:10 خر 22:14، 21:13، 29

3:10 خر 4:16، 35

5:10 عد 29-14

6:10 عد 4:11، 34

7:10 خر 4:32، 6

8:10 عد 1-25

9:10 عد 5-21

10:10 عد 41:16، 49:16

## مَا تَعْبُدُونَ الصَّنْبَ

<sup>14</sup> هَذَاكَ غَلَّاشٌ، يَا حَبَابِي، أَهْرُبُوا مِنْ عِبَادَةِ الصَّنْبِ. <sup>15</sup> أَنَا نَكَلِّمُ فِيكُمْ كَيْفَ نَاسٌ فَاهِمِينَ، إِمَالًا أَحْكُمُوا وَحَدِّثُوا عَلَيَّ الشَّيْءَ الَّتِي تَقُولُ فِيهِ:

<sup>16</sup> كَيْتَشْكُرُوا اللَّهَ عَلَى كَاسِ الْبَرْكَهْ وَقَتْلِي نُسْرُبُوهُ يَاخِي مَا يَحْلِينَانِشْ مِشَارَكِينَ فِي دَمِ الْمَسِيحِ؟ الْخُبْرُ الَّتِي نَفْسُمُوهُ وَقَتْلِي نَأْكُلُوهُ، يَاخِي مَا يَحْلِينَانِشْ مِشَارَكِينَ فِي بَدَنِ الْمَسِيحِ؟ <sup>17</sup> وَإِحْنَا الْكُلْنَا بَدَنُ وَاحِدُ، عَلَيَّ خَاطِرُ ثَمَّةِ خُبْرُ وَاحِدُ، وَإِحْنَا الْكُلْنَا نِشَارَكُوا فِي الْخُبْرُ هَذَا. <sup>18</sup> شُوفُوا بَنِي إِسْرَائِيلَ فِي الْكُتَابِ الْمُقَدَّسِ: يَاخِي الَّتِي يَأْكُلُوا الذَّبَائِحَ الَّتِي فِي الْمَذْبَحِ مُوشَ مِشَارَكِينَ فِي الْمَذْبَحِ؟ <sup>19</sup> إِمَالًا شَتُوهُ بَاشْ نَقُولُ؟ يَاخِي الصَّنْبَةُ عِنْدَهَا قِيمَةٌ، وَلَا الشَّيْءَ الَّتِي تَذْبَحُ لِلصَّنْبَةِ عِنْدُ قِيمَةٍ؟ <sup>20</sup> لَا أَمَا رَاهِي الذَّبَائِحُ مَتَاعُ النَّاسِ الَّتِي مُوشَ يَهُودُ مَذْبُوحَةَ لِلشَّوَاتِرِ، مُوشَ اللَّهُ. وَأَنَا مَا نَجْبُكُمُشْ تَكُونُوا مِشَارَكِينَ مَعَ الشَّوَاتِرِ. <sup>21</sup> مَا تَنْجُمُوشْ تَشْرَبُوا مَالِكَاسِ مَتَاعِ الرَّبِّ وَمِنْ كَاسِ الشَّوَاتِرِ. مَا تَنْجُمُوشْ تَأْكُلُوا مَالطَّوَالَةَ مَتَاعِ الرَّبِّ وَالطَّوَالَةَ مَتَاعِ الشَّوَاتِرِ. <sup>22</sup> وَلَا بَاشْ نَحْلِيوُ الرَّبِّ يَغِيرُ؟ يَاخِي أَحْنَا أَقْوَى مَتُو؟

## أَعْمَلُوا كُلَّ شَيْءٍ لِمَجْدِ اللَّهِ

<sup>23</sup> «كُلَّ شَيْءٍ خَلَّالًا»، أَمَا مُوشَ كُلَّ شَيْءٍ يَنْفَعُ. «كُلَّ شَيْءٍ خَلَّالًا»، أَمَا مُوشَ كُلَّ شَيْءٍ يَعَاوَنُ. <sup>24</sup> الْوَاحِدُ مَا يَلْوَجِشْ عَلَيَّ مَصْلَحَتُو، أَمَا عَلَيَّ مَصْلَحَةُ الْأَخْرِينِ. <sup>25</sup> كُولُوا مَالِ الْحَمِّ الْكُلَّ الَّتِي يَنْبَاعُ فِي السُّوقِ مِنْ غَيْرِ مَا تَسْأَلُوا عَلَيَّ حَتَّى شَيْءٍ بَاشْ تَرْضِيوُ صَمِيرَكُمُ. <sup>26</sup> وَالْكَتَابُ الْمُقَدَّسُ يَقُولُ: «الْأَرْضُ وَكُلُّ مَا فِيهَا مَلِكٌ لِلرَّبِّ.» <sup>27</sup> وَإِذَا سَتَدْعَاكُمُ وَاحِدُ مُوشَ مُؤْمِنٌ وَمُشِيئُوا بِحَدَاهُ، كُولُوا أَيَّ حَاجَةٍ يُحْطِهَاكُمُ مِنْ غَيْرِ مَا تَسْأَلُوا بَاشْ تَرْضِيوُ صَمِيرَكُمُ. <sup>28</sup> أَمَا إِذَا كَانَ قَالِكُمُ وَاحِدُ: «الذَّبِيحَةَ هَازِي رَاهِي لِلصَّنْبِ»، مَا تَأْكُلُوشْ مِنْهَا، عَلَيَّ خَاطِرُ الَّتِي قَالِكُمُ وَعَلَيَّ خَاطِرُ صَمِيرَكُمُ. <sup>29</sup> وَمَا نَقْصُدُشْ صَمِيرَكُمُ انْتُمْ، أَمَا صَمِيرُ غَيْرَكُمُ. غَلَّاشُ خُرَيْتِي يَنْحَكَمُ فِيهَا صَمِيرُ غَيْرِي؟ <sup>30</sup> وَإِذَا كَلَيْتُ مَأْكَلَةً وَشَكَرْتُ رَبِّي عَلَيْهَا، غَلَّاشُ يَنْبَلُوا عَلَيَّ بِسَبَبِ الْمَأْكَلَةِ الَّتِي شَكَرْتُ اللَّهَ عَلَيْهَا؟ <sup>31</sup> إِذَا تَأْكَلُوا وَلَا تَشْرَبُوا، وَلَا تَعْمَلُوا أَيَّ حَاجَةٍ، أَعْمَلُوا كُلَّ شَيْءٍ لِمَجْدِ اللَّهِ. <sup>32</sup> مَا تَكُونُوشْ عَثْرَةَ لِلْيَهُودِ وَلَا الْيُونَانِيِّينَ وَلَا لَكِنْيِسَةَ اللَّهِ، <sup>33</sup> كُونُوا كَيْفِي، أَنَا نَحَاوَلُ بَاشْ تَرْضِي النَّاسَ الْكُلَّ فِي أَيَّ حَاجَةٍ نَعْمَلُهَا، وَمَا نَلْوَجِشْ عَلَيَّ مَصْلِحَتِي، أَمَا نَلْوَجُ عَلَيَّ الْخَيْرِ لِبَرَشَةِ نَاسٍ بَاشْ يُخْلَصُوا.

# 11

<sup>1</sup> تَبْعُونِي كَيْفَ مَا أَنَا نَتَّبِعُ فِي الْمَسِيحِ.

## النِّسَاءُ فِي إِجْتِمَاعَاتِ الْكِنَائِسِ

<sup>2</sup> نَحْكِي عَلَيْكُمْ بِالْبَاهِي عَلَيَّ خَاطِرَكُمُ دِيمَا تَتَذَكَّرُونِي فِي كُلِّ شَيْءٍ وَنَحَافَطُوا عَلَيَّ التَّقَالِيدِ كَيْفَ مَا عَطَيْتُهَاكُمُ. <sup>3</sup> أَمَا نَجْبُكُمُ تَعْرَفُوا الَّتِي الْمَسِيحُ رَاسُ الرَّاجِلِ، وَالرَّاجِلُ رَاسُ الْمَرَا، وَاللَّهُ رَاسُ الْمَسِيحِ. <sup>4</sup> كُلُّ رَاجِلٍ يُصَلِّي وَلَا يَنْتَبَأُ وَرَاسُو مُعْطِي، يَهِينُ رَاسُو، <sup>5</sup> وَكُلُّ مَرَا تُصَلِّي وَلَا يَنْتَبَأُ وَرَاسُهَا مُوشَ مُعْطِي يَهِينُ رَاسُهَا، كَانِهَا شَعْرُهَا مَحَجَمٌ. <sup>6</sup> وَإِذَا كَانَ الْمَرَا مَا تَعْطِيشُ رَاسُهَا، خَيْرُهَا نَقْصُ شَعْرُهَا، أَمَا إِذَا كَانَ عَيْبٌ عَلَيَّ الْمَرَا بَاشْ نَقْصُ شَعْرُهَا وَلَا نَحْجَمُو، إِمَالًا نَعْطِي رَاسُهَا خَيْرِ. <sup>7</sup> وَالرَّاجِلُ مَا يَلْزَمُوشْ يَعْطِي رَاسُو عَلَيَّ خَاطِرُوا صُورَةَ اللَّهِ وَمَجْدُو، أَمَا الْمَرَا رَاهِي الْمَجْدُ مَتَاعُ

الرَّاجِلُ،<sup>8</sup> مُوش الرَّاجِلِ هُوَ أَلِي جَا مَالْمَرَا، أَمَا الْمَرَا هِيَ أَلِي جَاتِ مَالرَّاجِلِ،<sup>9</sup> وَمُوش الرَّاجِلِ أَلِي تَخْلُقُ مِ الْمَرَا، أَمَا الْمَرَا هِيَ أَلِي تَخْلُقَتْ مِ الرَّاجِلِ.<sup>10</sup> هَذَاكَ غَلَاشِ الْمَرَا يَلْزِمُهَا تُكُونُ عِنْدَهَا عَلَامَةٌ مَتَاعِ سُلْطَةِ عَلَى رَاسِهَا، عَلَى خَاطِرِ الْمَلَائِكَةِ.<sup>11</sup> وَبِالنِّسْبَةِ لِلرَّبِّ الْمَرَا مَا تَنْجَمُشْ تُكُونُ مِنْ غَيْرِ الرَّاجِلِ، وَالرَّاجِلُ مَا يَنْجَمُشْ يُكُونُ مِنْ غَيْرِ الْمَرَا.<sup>12</sup> كَيْفَ مَا الْمَرَا جَاتِ مَالرَّاجِلِ، الرَّاجِلُ زَادَا مُوجُودٌ بِالْمَرَا، وَكُلُّ شَيْءٍ جَا مِنْ عِنْدِ اللَّهِ.<sup>13</sup> احْكُمُوا بَيْنَكُمْ وَبَيْنَ رُوحِكُمْ: يَاخِي يَلِيْقُ بِالْمَرَا بَاشِ نُصَلِّيَ لِلَّهِ وَرَاسِهَا مُوشِ مُعْطِي؟<sup>14</sup> وَلَا مُوشِ الْعَادَةِ بِيَدِهَا تَعْلَمُكُمْ أَلِي عَيْبِ عَلَى الرَّاجِلِ بَاشِ يَطْوَلُ شَعْرُو،<sup>15</sup> أَمَا مُوشِ فُخْرَةَ لِلْمَرَا وَقَتْلِي أَطْوَلُ شَعْرُهَا؟ عَلَى خَاطِرِ اللَّهِ عَطَاهَا الشَّعْرَ بَاشِ يُسْتَرْهَا.<sup>16</sup> أَمَا إِذَا كَانَ وَاجِدٌ يَجِبُ الْمَشَاكِلِ، رَاهُو الشَّيْءِ هَذَا مُوشِ فِي عَوَايِدِنَا وَلَا فِي عَوَايِدِ كَنَائِسِ اللَّهِ.

### العشاء متاع الرب

<sup>17</sup> أَلِي بَاشِ نَقُولُوهُ لَكُمْ تَوَا رَاهُو مُوشِ بَاشِ نَفْخُرْكُمْ، عَلَى خَاطِرِ اجْتِمَاعَاتِكُمْ تُضْرُ أَكْثَرُ مَلِي تَنْفَعُ.<sup>18</sup> قَبْلُ كُلِّ شَيْءٍ، سَمِعَتْ أَلِي وَقَتْلِي تَجْتَمِعُوا فِي الْكَنِيسَةِ يَتَّقِسُمُوا كُلِّ جُمَاعَةٍ وَحَدِّهْمُ. وَأَنَا بَدِيثُ نُصَدِّقُ فِي الشَّيْءِ هَذَا،<sup>19</sup> بِالرَّسْمِيِّ لِأَرْمِ نَاقِعِ الْإِنْفِصَامَاتِ مَا بَيْنَاتِكُمْ بَاشِ يُظْهِرُوا الْمُؤْمِنِينَ بِالْحَقِّ.<sup>20</sup> وَإِنْتُمْ تَجْتَمِعُوا مُوشِ بَاشِ تَأْكُلُوا عِشَاءَ الرَّبِّ<sup>21</sup> عَلَى خَاطِرِ وَقَتْلِي تَأْكُلُوا كُلَّ وَاجِدٍ مِنْكُمْ يَأْخُذُ فِي الْأَوَّلِ الْعِشَاءَ مَتَاعُو، وَهَكَأ وَاجِدٌ يَجُوعُ وَالْآخَرَ يَسْكُرُ.<sup>22</sup> يَاخِي مَا عِنْدَكُمْشْ دِيَارِ تَأْكُلُوا فِيهَا وَتُسْرَبُوا؟ وَلَا يَتَمَسَّخَرُوا عَلَى كَنِيسَةِ اللَّهِ وَتَحْسَمُوا فِي النَّاسِ أَلِي مَا عِنْدَهُمْشْ؟ سِنُوَةٌ نَقُولُكُمْ؟ يَاخِي نَحْكِي عَلَيْكُمْ بِالْبَاهِي؟ أَنَا مَا نَحْكِيشْ عَلَيْكُمْ بِالْبَاهِي فِي الْحَاجَةِ هَازِي.

<sup>23</sup> زَانِي خُدِيثِ مِنْ عِنْدِ الرَّبِّ الشَّيْءِ أَلِي عَطِيْهُ لَكُمْ، أَلِي الرَّبِّ يَسُوعُ فِي اللَّيْلَةِ أَلِي سَلَمُوهُ فِيهَا خُذَا خُبْرَةً<sup>24</sup> وَشُكْرَ وَشِيمَ وَقَالَ: «هَذَا جَسَدِي أَلِي تَعْطَى عَلَى خَاطِرِكُمْ. أَعْمَلُوا الشَّيْءِ هَذَا بَاشِ تَنْذَكُرُونِي.»<sup>25</sup> وَخُذَا الْكَاسَ بَعْدَ الْعِشَاءِ وَقَالَ: «الْكَاسُ هَذَا هُوَ الْعَهْدُ الْجَدِيدُ بَدَمِي. أَعْمَلُوا الشَّيْءِ هَذَا كُلَّ مَا تُسْرَبُوا بَاشِ تَنْذَكُرُونِي.»<sup>26</sup> رَاكُمْ كُلَّ مَا تَأْكُلُوا الْخُبْرَ وَتُسْرَبُوا الْكَاسَ تُخْبِرُوا عَلَى مُوْتِ الرَّبِّ حَتَّى لِينِ يَجِي.<sup>27</sup> إِمَالَا أَيُّ وَاجِدٍ يَأْكُلُ الْخُبْرَ وَيُسْرَبُ الْكَاسَ مَتَاعِ الرَّبِّ وَهُوَ مَا يَسْتَحَقُّهُمْشْ رَاهُو بَاشِ يُعْلَطُ فِي حَقِّ الْجَسَدِ وَالِدَّمِّ مَتَاعِ الرَّبِّ.<sup>28</sup> إِمَالَا كُلَّ وَاجِدٍ يَتَأَكَّدُ مِنْ رُوحِ قَبْلِ وَمَبَاعِدِ خَلِي يَأْكُلُ مَالْخُبْرَ وَيُسْرَبُ مَالْكَاسِ،<sup>29</sup> عَلَى خَاطِرِ أَلِي يَأْكُلُ وَيُسْرَبُ وَهُوَ مَا يَرَاعِيشْ جَسَدَ الرَّبِّ رَاهُو اللَّهُ بَاشِ يُحْكَمُ عَلَيْهِ وَقَتْلِي يَأْكُلُ وَيُسْرَبُ.<sup>30</sup> هَذَاكَ غَلَاشِ فِيكُمْ بَرَشَةٌ نَاسِ مُرْضَى وَضَعَا فِئْمَةً شُكُونِ مِنْكُمْ مَاتِ.<sup>31</sup> كَانَ حَكْمَنَا عَلَى رُوحَانَا بِالصَّحِيحِ تَالِي رَاهُو مَا يُحْكَمُشْ عَلَيْنَا.<sup>32</sup> أَمَا رَاهُو الرَّبِّ يُحْكَمُ عَلَيْنَا وَيَأْدَبُ فِيْنَا بَاشِ مَا يُحْكَمُشْ عَلَيْنَا مَعَ الْعَالَمِ.<sup>33</sup> إِمَالَا يَا خَوَاتِي وَقَتْلِي تَجْتَمِعُوا بَاشِ تَأْكُلُوا، اسْتَنَّاوْ بَعْضَكُمْ.<sup>34</sup> إِذَا كَانَ وَاجِدٌ جِيعَانِ خَلِيهِ يَأْكُلُ فِي دَارُو، بَاشِ اللَّهُ مَا يُحْكَمُشْ عَلَيْكُمْ وَإِنْتُمْ مُجْتَمِعِينَ. أَمَا فِي مَا يُحْصَنُ الْحَاجَاتِ الْآخَرَى تَوَا كَيْفَ نُجِي نَقُولُكُمْ أَشْ تَعْمَلُوا.

### المواهب الروحية

<sup>1</sup> وَتَوَا فِي مَا يُحْصَنُ الْمَوَاهِبُ الرُّوحِيَّةِ، يَا إِخْوَتِي، مَا نَحْبِكُمْشْ نُكُونُوا جَاهِلِينَ بِبِهَا.<sup>2</sup> إِنْتُمْ تَعْرِفُوا أَلِي وَقَتْلِي كُنْتُمْ مَالشُّعُوبِ أَلِي مَا يَعْرِفُوشِ اللَّهُ، كُنْتُمْ تَجْرِبُو وَرَاءَ الصَّنْبِ أَلِي مَا يَتَكَلَّمُشْ وَكُنْتُمْ ضَالِّينَ.<sup>3</sup> هَذَاكَ غَلَاشِ نَحْبِكُمْ تَعْرِفُوا أَلِي حَتَّى حَذَّ مَا يَقُولُ بِالرُّوحِ الْفُدْسِ أَلِي يَسُوعُ مَلْعُونٌ، وَحَتَّى حَذَّ مَا يَنْجَمُ يَقُولُ أَلِي يَسُوعُ رَبِّ كَانَ بِالرُّوحِ الْفُدْسِ.

# 12

<sup>4</sup> فِئْمَةً بَرَشَةٌ أَنْوَاعِ مَتَاعِ مَوَاهِبِ رُوحِيَّةِ، أَمَا الرُّوحِ وَاجِدٌ.<sup>5</sup> وَفِئْمَةً بَرَشَةٌ أَنْوَاعِ مَتَاعِ خُدْمِ فِي الْكَنِيسَةِ، أَمَا الرَّبِّ وَاجِدٌ.<sup>6</sup> وَفِئْمَةً بَرَشَةٌ طُرُقِ مَتَاعِ خُدْمِ، أَمَا اللَّهُ أَلِي يَعْطِي الْفُدْرَةَ لِلنَّاسِ الْكُلِّ وَاجِدٌ.<sup>7</sup> أَمَا اللَّهُ يُظْهِرُ الرُّوحِ مَتَاعُو لَكُلِّ وَاجِدٌ وَهَذَاكَ لِمَنْفَعَةِ النَّاسِ الْكُلِّ.<sup>8</sup> وَاجِدٌ يَعْطِيهِ الرُّوحِ كَلَامَ حِكْمَةٍ،

وَوَاحِدٌ آخَرَ يَعْطِيهِ الرُّوحُ هُوَ يَبْدُو كَلَامَ عِلْمٍ.<sup>9</sup> وَالرُّوحُ هُوَ يَبْدُو يَعْطِي إِيْمَانًا لَوَاحِدٌ آخَرَ وَهُوَ يَبْدُو يَعْطِي مَوَاهِبَ شِفَاءٍ لَوَاحِدٍ آخَرَ،<sup>10</sup> لَوَاحِدٌ آخَرَ الْقُدْرَةَ بَاشٍ يَعْجَلُ مُعْجَزَاتٍ، وَآخَرَ بَاشٍ يَنْتَبَأُ، وَآخَرَ بَاشٍ يَفْرُقُ بَيْنَ الْأَرْوَاحِ، وَآخَرَ بَاشٍ يَنْكَلِمُ بَلْغَاتٍ مُوشٍ مَفْهُومَةٍ، وَآخَرَ بَاشٍ يَنْزِجُمُهَا.<sup>11</sup> الْحَاجَاتُ هَازِي الْكُلُّهَا يَعْجَلُهَا الرُّوحُ الْوَاحِدُ هُوَ يَبْدُو وَيُورِغُ عَلَى كُلِّ وَاحِدٍ كَيْفَ مَا يَجِبُ.

### بَدَنٌ وَاحِدٌ وَبِرْشَةٌ أَعْضَاءُ

<sup>12</sup> كَيْفَ مَا الْجَسَدُ وَاحِدٌ وَعِنْدُو بَرَشَةٌ أَعْضَاءُ وَهِيَ جَسَدٌ وَاحِدٌ رَعْمَلِي هِيَ بَرَشَةٌ، وَهَكَذَا زَادَا الْمَسِيحُ.<sup>13</sup> إِذَا كَانَ أَحْنَا لَكُنَّا، يَهُودٌ وَلَا يُونَانِيِّينَ، عَيْبِدٌ وَلَا أَحْرَارٌ، تُعَمِدُنَا بَرُوحٌ وَاحِدٌ بَاشٍ نُكُونُوا جَسَدٌ وَاحِدٌ، وَشَرِينَا مِنْ رُوحٌ وَاحِدٌ.<sup>14</sup> الْجَسَدُ مُوشٍ عُضْوٌ وَاحِدٌ، أَمَا بَرَشَةٌ أَعْضَاءُ.<sup>15</sup> إِذَا قَالَتْ السَّاقُ: «مَانِيشُ يَدْ، إِمَالًا أَنَا مَا نِيشُ مَالْجَسَدُ.»<sup>16</sup> إِذَا قَالَتْ الْوِزْنُ: «مَا نِيشُ عَيْنٌ، إِمَالًا مَا نِيشُ مَالْجَسَدُ»، تَنْجَمَشُ تُولِي مُوشٍ مَالْجَسَدُ؟<sup>17</sup> إِذَا كَانَ الْجَسَدُ الْكُلُّ عَيْنٌ، كَيْفَاشُ نَسْمَعُوا؟ وَإِذَا كَانَ الْجَسَدُ الْكُلُّ وَزْنٌ، كَيْفَاشُ نَسْمَعُوا؟<sup>18</sup> أَمَا اللَّهُ حَطَّ كُلَّ عُضْوٍ فِي الْجَسَدِ كَيْفَ مَا حَبَّ.<sup>19</sup> لَوْ كَانَ جَاؤُ الْكُلُّهُمُ عُضْوٌ وَاحِدٌ إِمَالًا فَيَبْدُو الْجَسَدُ؟<sup>20</sup> إِمَالًا نَمَّةَ بَرَشَةٌ أَعْضَاءُ وَجَسَدٌ وَاحِدٌ.<sup>21</sup> الْعَيْنُ مَا تَنْجَمَشُ تَقُولُ لِلْيَدِ: «مَا نِيشُ فِي حَاجَةٍ لِيكَ.» وَلَا الرَّاسُ يَقُولُ لِلسَّاقِيْنَ: «مَا نِيشُ فِي حَاجَةٍ لِيكُمْ!»<sup>22</sup> وَبِالْعَكْسِ أَعْضَاءُ الْجَسَدِ إِلَي نَظْهَرْنَا أضعفَ مِنْ غَيْرِهَا هِيَ لِأُزْمَةٍ،<sup>23</sup> وَأَعْضَاءُ الْجَسَدِ إِلَي نَعْتَبِرُ وَهُمْ أَقَلُّ كَرَامَةٍ نَعْطِيوهُمْ كَرَامَةً أَكْثَرَ، الْأَعْضَاءُ إِلَي نَحْسُمُوا بِيَهُمْ نَعْمَلُوهُمْ قِيَمَةً أَكْثَرَ.<sup>24</sup> أَمَا الْأَعْضَاءُ الْبَاهِيَةِ، مَا تَحْتَاجِشُ لَهَاذَا. أَمَا اللَّهُ نَظَّمَ الْجَسَدَ بَاشٍ الْأَعْضَاءُ الضَّعِيفَةَ تُكُونُ لِيهَا كَرَامَةً أَكْثَرَ،<sup>25</sup> بَاشٍ الْجَسَدُ مَا يَنْفَسِمَشُ أَمَا الْأَعْضَاءُ الْكُلُّهَا تَتَلَهَى بِبَعْضِهَا.<sup>26</sup> إِذَا كَانَ عُضْوٌ يَنْوَجَّعُ، الْأَعْضَاءُ الْكُلُّهَا يَنْوَجَّعُ مَعَاهُ، إِذَا كَانَ عُضْوٌ تُولِي عِنْدُو كَرَامَةٍ، الْأَعْضَاءُ الْكُلُّهَا تَفْرَحُ مَعَاهُ.<sup>27</sup> إِنْتُمَا تَوَا جَسَدُ الْمَسِيحِ، وَكُلُّ وَاحِدٍ مِنْكُمْ عُضْوٌ فِيهِ.<sup>28</sup> وَهَادُوا مَا النَّاسُ إِلَي حَطَّهْمُ اللَّهُ فِي الْكَنِيْسَةِ الرُّسُلُ فِي الْأَوَّلِ وَالْأَنْبِيَاءُ التَّانِيْنَ وَالْمُعَلِّمِيْنَ التَّالِيَيْنِ، وَمَبَاعِدُ إِلَي يَعْجَلُوا فِي الْمُعْجَزَاتِ وَمَبَاعِدُ الْمَوَاهِبِ مَتَاعِ الشِّفَاءِ وَلَي يَعْجَلُوا وَلَي يَنْظُمُوا وَلَي يَنْكَلِمُوا بَلْغَاتٍ مُوشٍ مَفْهُومَةٍ.<sup>29</sup> يَاخِي الْكُلُّهُمُ رُسُلُ وَالْكُلُّهُمُ أَنْبِيَاءُ وَالْكُلُّهُمُ مُعَلِّمِيْنَ وَالْكُلُّهُمُ يَعْجَلُوا فِي الْمُعْجَزَاتِ<sup>30</sup> وَالْكُلُّهُمُ عِنْدَهُمْ مَوَاهِبُ شِفَاءٍ وَالْكُلُّهُمُ يَنْكَلِمُوا بَلْغَاتٍ مُوشٍ مَفْهُومَةٍ وَالْكُلُّهُمُ يَنْزِجُمُوا فِيهَا؟<sup>31</sup> أَمَا اسْعَاؤُ لِلْمَوَاهِبِ إِلَي هُوَ مَا خَيْرٌ مِنَ الْآخَرِيْنَ؟

وَأَنَا نُورِيكُمْ طَرِيقَ خَيْرٍ مِنْهُمْ الْكُلُّ.

### الْمَحَبَّةُ

**13**

<sup>1</sup> إِذَا تَكَلَّمْتَ بَلْغَاتِ النَّاسِ وَالْمَلَائِكَةِ، وَأَنَا مَا عِنْدِيْشُ مُحَبَّةً، تُولِي كَاتِي جِسْمٌ مَتَاعِ صَنْجٍ وَلَا صَوْتِ مَتَاعِ طَبْلَةٍ.<sup>2</sup> لَوْ كَانَ أَنَا يَنْتَبَأُ وَنَعْرِفُ الْأَسْرَارَ الْكُلَّ وَالْعُلُومَ الْكُلَّ، وَعِنْدِي إِيْمَانٌ يُقَالُ الْجِبَالُ مِنْ بِلَايْصِنَهَا، وَمَا عِنْدِيْشُ مُحَبَّةً، مَا نَسْوَى حَتَّى شَيْءٍ.<sup>3</sup> حَتَّى إِذَا عَطِيْتُ فُلُوسِي الْكُلَّ، وَحَتَّى إِذَا نَعَطِيْتُ بَدَنِي بَاشٍ يَنْحَرِقُ، وَمَا عِنْدِيْشُ مُحَبَّةً، مَا نَسْنَقَادُ حَتَّى شَيْءٍ.<sup>4</sup> الْمُحَبَّةُ تُصَبِّرُ وَتَعْمَلُ الْخَيْرَ، الْمُحَبَّةُ مَا يَحْسِدُشُ وَمَا يَنْفُوخُشُ وَمَا يَنْكَبِرُشُ.<sup>5</sup> الْمُحَبَّةُ مَا تَبْصِرْفَشُ بِلَاشِ تَرْبِيَةِ، وَمَا تَلْوَجِشُ عَلَى مَصْلَحَتِهَا، وَمَا تَبْغِيْشُ فَيْسَعُ وَمَا تَبْغِيْشُ الْخَائِبِ.<sup>6</sup> الْمُحَبَّةُ مَا تَفْرَحُشُ بِالطَّلْمِ، أَمَا تَفْرَحُ بِالْحَقِّ.<sup>7</sup> الْمُحَبَّةُ تَسَامِحُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ، وَتَصَدِّقُ كُلَّ شَيْءٍ، وَتِيْمَنِي كُلَّ شَيْءٍ، وَتُصَبِّرُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ.<sup>8</sup> الْمُحَبَّةُ مَا تُوقَّاشُ بِالْكُلِّ. أَمَا النُّبُوَاتُ تَبْغِيْشُ وَاللُّغَاتُ تُوقِي. وَالْعِلْمُ بَاشٍ يَنْحَى،<sup>9</sup> رَاهِي مَعْرِفَتْنَا نَافِصَةٌ وَنُبُوَاتْنَا نَافِصَةٌ.<sup>10</sup> وَفَتْلِي يَجِي الْكَامِلُ يَنْحَى النَّافِصِ.<sup>11</sup> وَفَتْلِي كُنْتُ طُفْلٌ، كُنْتُ يَنْكَلِمُ كَالطُّفْلِ وَيَفْهَمُ كَالطُّفْلِ وَنَفَكِرُ كَالطُّفْلِ، وَوَقْتَلِي كَبُرْتُ، نَحِيْتُ الْحَاجَاتِ

مَتَاعِ الطُّفْلِ. <sup>12</sup> وَإِنَّمَا تَوَّأ كَانًا نُسُوفُوا فِي تَصَوِيرَةٍ فِي مَرَايَةِ مَا هَيْشٍ وَاضْحَةٍ، أَمَا فِي النَّهَارِ هَذَاكَ بَاشٍ نُسُوفُوا كُلَّ شَيْءٍ الْوَجْهَ فِي الْوَجْهِ وَوَأَضَحَ.  
وَتَوَّأ أَنَا نَعْرِفُ شَوْيَةَ مَعْرِفَةٍ، أَمَا فِي النَّهَارِ هَذَاكَ بَاشٍ نَعْرِفُ كُلَّ شَيْءٍ كَيْمَا اللَّهُ يَعْرِفُ عَلَيَّا كُلَّ شَيْءٍ.

<sup>13</sup> أَمَا تَوَّأ يُفْعِدُوا الثَّلَاثَةَ هَادُومًا: الْإِيمَانَ وَالْأَمَلَ وَالْمَحَبَّةَ، وَأَعْظَمَ وَحْدَةً فِيهِمْ هِيَ الْمَحَبَّةُ.

### النَّبُوءَةُ وَالْغَلَامُ بُلْغَاتُ مُوشَ مَفْهُومَةٍ

# 14

<sup>1</sup> خَلِيؤُ الْمَحَبَّةَ تَكُونُ أَكْثَرُ حَاجَةٍ تَسْعَاؤُ لَهَا، وَأَسْعَاؤُ رَادًا لِلْمَوَاهِبِ الرَّوْحِيَّةِ، وَبِالْأَخْصِ الْمَوْهَبَةِ مَتَاعِ النَّبُوءَةِ. <sup>2</sup> أَلِي يَنْكَلِمُ  
بُلْغَاتُ مُوشَ مَفْهُومَةٍ رَاهُو يَكَلِمُ فِي اللَّهِ مُوشَ فِي النَّاسِ، وَحَتَّى حَذَّ مَا يَفْهَمُو أَشَّ يَفُونَ، عَلَى خَاطَرُو يَنْكَلِمُ بِالرُّوْحِ وَيَقُولُ  
فِي أَسْرَارٍ غَامُضَةٍ. <sup>3</sup> أَمَا أَلِي يَنْتَبَأُ، رَاهُو يَكَلِمُ فِي النَّاسِ بِغَلَامٍ يُعَاوَنُ وَيُسَجِّعُ وَيُعَزِّي. <sup>4</sup> أَلِي يَنْكَلِمُ بُلْغَاتُ يُعَاوَنُ رُوْحُو، أَمَا أَلِي يَنْتَبَأُ يَنْبِي الْكَنِيسَةَ.  
<sup>5</sup> أَنَا نَجْبُكُمُ الْكُلُّكُمْ يَنْكَلِمُوا بُلْغَاتُ، أَمَا بِالْأَخْصِ نَجْبُكُمْ تَنْتَبَأُوا، أَلِي يَنْتَبَأُ أَعْظَمَ مَلِي يَنْكَلِمُوا بُلْغَاتُ، إِلَّا إِذَا كَانَ تَرْجَمُ الشَّيْءَ أَلِي يَقُولُ فِيهِ بَاشٍ  
الْكَنِيسَةَ تَنْبِي.

<sup>6</sup> إِذَا كَانَ جِيْتِكُمْ، يَا إِخْوَةَ، وَكَلِمَتِكُمْ بُلْغَاتُ مُوشَ مَفْهُومَةٍ، كَيْفَاشَ بَاشٍ نَنْفَعِكُمْ إِذَا كَانَ كَلَامِي مَا فِيهِشَ إِعْلَانٌ وَلَا مَعْرِفَةٌ وَلَا نُبُوءَةٌ وَلَا تَعْلِيمٌ.  
<sup>7</sup> كَانَ جَاتِ الْآلَتِ الْمَوْسِيْقَى النَّأِي وَلَا الْقِيْتَارَةَ صَوْتُهُمْ كَيْفَ كَيْفَ، إِمَالًا كَيْفَاشَ نَفَرُوا بَيْنَانَهُمْ. <sup>8</sup> وَإِذَا كَانَ صَوْتِ الْبُوقِ مُوشَ وَاضِحٌ، شَكُونُ بَاشٍ  
يَحْضِرُ رُوْحُو لِلْحَرْبِ؟ <sup>9</sup> وَإِنَّمَا رَادًا، إِذَا مَا تَنْطَفُوشُ بِغَلَامٍ مَفْهُومٍ، كَيْفَاشَ بَاشٍ يَفْهَمُكُمْ؟ مُوشَ كَلَامِكُمْ بِمِشِي فِي الْهُوَاءِ؟ <sup>10</sup> نَمَّةَ بَرَشَّةَ لُغَاتُ فِي  
الْعَالَمِ وَالْكُلُّهُمْ عِنْدَهُمْ مَعْنَى، <sup>11</sup> إِذَا كَانَ مَا يَفْهَمُشَ مَعْنَى الْكَلَامِ، نَكُونُ غَرِيبَ عَلِي نَكَلِمُ فِيهِ، وَلِي يَكَلِمُ فِي يَكُونُ غَرِيبَ عَلِيًا. <sup>12</sup> وَبِمَا إِنَّكُمْ مِتْحَمْسِينُ  
لِلْمَوَاهِبِ الرَّوْحِيَّةِ، اظْلُبُوا مِنْ اللَّهِ إِنْوُ يَزِيدِكُمْ مِنْهَا بَاشٍ يَنْبِيؤُ الْكَنِيسَةَ. <sup>13</sup> هَذَاكَ عِلَاشَ أَلِي يَنْكَلِمُ بُلْغَاتُ مُوشَ مَفْهُومَةٍ يُطَلَّبُ مِنْ اللَّهِ بَاشٍ يُعْطِيهِ  
مَوْهَبَةَ مَتَاعِ تَفْسِيرِهَا. <sup>14</sup> إِذَا صَلَّيْتُ بُلْغَاتُ مُوشَ مَفْهُومَةٍ رَاهِي رُوْحِي نَصَلِّي أَمَا عَقْلِي مَا يَسْتَفَادُ حَتَّى شَيْءٍ. <sup>15</sup> إِمَالًا أَشَّ يَلْزَمُنِي نَعْمَلُ؟ لَازِمُ  
نَصَلِّي بَرُوْحِي وَعَقْلِي رَادًا. وَنَرْتَمُ بَرُوْحِي وَبِعَقْلِي رَادًا. <sup>16</sup> إِذَا كُنْتُ تَحْمِدُ اللَّهَ بِالرُّوْحِ بَرَكَةً، كَيْفَاشَ الْمُؤْمِنُ الْجَدِيدُ يَقُولُ «آمِينَ» عَلَى الْحَمْدِ  
مَتَاعِكُ، وَهُوَ مُوشَ فَاهِمُ أَشَّ قَاعِدُ نَقُولُ؟ <sup>17</sup> إِنَّتِ حَمِدْتِ رَبِّي بِالْقَدَا، أَمَا غَيْرِكُ مَا تَنْفَعُ بِشَيْءٍ. <sup>18</sup> نَحْمَدُ رَبِّي أَلِي يَنْكَلِمُ بُلْغَاتُ مُوشَ مَفْهُومَةٍ أَكْثَرُ مِنْكُمْ  
الْكُلُّ، <sup>19</sup> أَمَا فِي الْكَنِيسَةِ نَقُولُ خَمْسَةَ كَلِمَاتٍ مَفْهُومِينَ نَعْلَمُ بِهِمْ النَّاسُ الْأَخْرَبِينَ أَحْسِنُ مِنْ عَشْرَةِ الْآلَفِ كَلِمَةَ بُلْغَاتُ مُوشَ مَفْهُومَةٍ.

<sup>20</sup> يَا إِخْوَةَ مَا تَكُونُوشُ كَالْوِلَادِ الصَّنَاعِ فِي تَفْكِيرِكُمْ، أَمَا كُونُوا كَالْوِلَادِ الصَّنَاعِ فِي فِعْلِ الشَّرِّ وَكِلَابَارِ فِي تَفْكِيرِكُمْ <sup>21</sup> تَكْتَبُ فِي الشَّرِيْعَةِ:

قَالَ الرَّبُّ: بَاشٍ نَكَلِمُ الشَّعْبَ هَذَا بُلْغَاتُ غَرِيبَةٍ

وَبَشْفَايِفَ غَرِيبَةٍ،

وَحَتَّى هَكَأ مَا هُمُشَ بَاشٍ يَسْمَعُونِي.

<sup>22</sup> إِمَالًا الْلُغَاتُ هِيَ عَلَامَةٌ مُوشَ لِلْمُؤْمِنِينَ، أَمَا لَعِبَرُ الْمُؤْمِنِينَ. أَمَا مَوْهَبَةُ النَّبُوءَةِ لِلْمُؤْمِنِينَ، وَمُوشَ لَعِبَرُ الْمُؤْمِنِينَ. <sup>23</sup> إِذَا تَلَمَّتِ الْكَنِيسَةُ الْكُلُّهَا  
وَتَكَلِمُ كُلَّ وَاحِدٍ فِيهَا بُلْغَاتُ مُوشَ مَفْهُومَةٍ، وَدَخَلُوا نَاسٌ جُدُّدُ فِي الْإِيمَانِ وَلَا مُوشَ مُؤْمِنِينَ، رَعْمَةٌ مَا يَقُولُوشُ عَلَيْكُمْ مَهْبَلَةٌ؟ <sup>24</sup> وَلَوْ كَانَ جَاؤُ النَّاسِ  
الْكُلُّ يَنْتَبَأُوا، وَدَخَلَ وَاحِدُ مُوشَ مُؤْمِنٍ وَلَا جَدِيدٍ فِي الْإِيمَانِ، رَاهُو النَّاسُ الْكُلُّ يُوْبُخُوهُ وَيَحْكُمُوا عَلَيْهِ، <sup>25</sup> وَهَكَأ تَنْكَشِفُ النُّوَايَا مَتَاعِ قَلْبُو، وَيَسْجُدُ اللَّهُ  
وَيَعْبُدُو وَيَعْتَرِفُ إِنْوُ اللَّهُ مُوجُودٌ فِي وَسْطِكُمْ.

## النظام في الكنيسة

<sup>26</sup> إِمَالاً سَنُوهُ نَعْمَلُوا يَا إِخْوَةَ؟ وَفَتَلِي تَجْتَمِعُوا وَكُلُّ وَاحِدٍ فِيكُمْ يَبْدَى عِنْدَ تَرْبِيمَةٍ وَلَا تَعْلِيمٍ وَلَا إِعْلَانٍ وَلَا كَلَامٍ بُلَغَاتٍ مُوشٍ مَفْهُومَةٍ وَلَا تَرْجُمَتِهَا، خَلِي كُلُّ شَيْءٍ يُكُونُ لِلْبَنِيَانِ. <sup>27</sup> كَيْتَكَلَّمُوا بُلَغَاتٍ مُوشٍ مَفْهُومَةٍ، خَلِي يَتَكَلَّمُوا تَبِينٍ وَلَا ثَلَاثَةَ أَكْثَرِ شَيْءٍ، بِالوَاحِدِ بِالوَاحِدِ، وَوَاحِدٌ مِنْكُمْ يَتَرَجِمُ. <sup>28</sup> وَإِذَا مَا كَانِشْ نَمَّةٌ مُتَرَجِمٌ، إِلِي قَاعِدِ يَتَكَلَّمُ بِالْأَلْسُنِ فِي الْكَنِيسَةِ يُسْكُتُ وَيَتَكَلَّمُ بَيْنُو بَيْنِ اللَّهِ. <sup>29</sup> أَمَا الْأَنْبِيَاءُ، خَلِي يَتَكَلَّمُوا مِنْهُمْ تَبِينٍ وَلَا ثَلَاثَةَ، وَالْبَقِيَّةَ يُحْكَمُوا. <sup>30</sup> إِذَا كَانَ وَاحِدٌ آخَرَ جَاءَ إِعْلَانٍ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ، لِأَزْمِ إِلِي قَاعِدِ يَتَكَلَّمُ يُسْكُتُ، <sup>31</sup> عَلَي خَاطِرِكُمْ تَنْجَمُوا تَتَبْنَاوَا الْكُلُّكُمْ، بِالوَاحِدِ بِالوَاحِدِ، بِأَشِ النَّاسِ الْكُلِّ يَتَعَلَّمُوا وَيَسْتَجْعُوا. <sup>32</sup> الْأَنْبِيَاءُ يَتَحَكَّمُوا فِي الْمَوَاهِبِ مَتَاعَهُمْ، <sup>33</sup> رَاهُو اللَّهُ مُوشٍ إِلَاهَ فَوْضَى، أَمَا إِلَاهَ سَلَامٍ. وَكَيْفَ مَا هُوَ مُوجُودٌ فِي كَنَائِسِ الْمُؤْمِنِينَ الْكُلُّهُمْ، <sup>34</sup> النَّسَاءُ لِأَزْمَهُمْ يُسْكَنُوا فِي الْكَنَائِسِ، وَمُوشٍ مَسْمُوحٌ لِيَهُمْ بِأَشِ يَتَكَلَّمُوا. أَمَا خَلِيَهُمْ يَطْبِعُوا كَيْفَ مَا تَقُولُ الشَّرِيعَةَ. <sup>35</sup> وَإِذَا كَانَ يُجِبُوا يَتَعَلَّمُوا حَاجَةَ، يَسْأَلُوا رَجَالَهُمْ فِي الدَّارِ، عَلَي خَاطِرِ عَيْبِ عَلَي الْمَرَا كَيْتَكَلَّمُ فِي الْكَنِيسَةِ. <sup>36</sup> يَاخِي مِنْ عِنْدِكُمْ جَاتِ كَلِمَةُ اللَّهِ؟ وَلَا وَصَلْتِكُمْ إِنْتُومَا بَرَكَ؟ <sup>37</sup> إِذَا وَاحِدٌ مَشَى فِي بَالُو إِلِي هُوَ نَبِيٍّ وَلَا عِنْدُوهُ مَوْهَبَةٌ رُوحِيَّةٌ أُخْرَى، يَلْزَمُو يَعْرِفُ إِلِي الشَّيْءِ إِلِي نَكْتَبُ فِيهِ لِيَكُم هُوَ وَصِيَّةٌ مِنْ عِنْدِ الرَّبِّ، <sup>38</sup> إِلِي مَا يَسْتَعْرِفُشِ بِالشَّيْءِ هَذَا، مَا يَسْتَعْرِفُوشِ بِيهِ. <sup>39</sup> إِمَالاً يَا إِخْوَةَ، اسْعَاوْ لَمْوَهَبَةِ التُّبُوَّةِ، وَمَا تَمْنَعُوشِ حَتَّى وَاحِدٌ يَتَكَلَّمُ بُلَغَاتٍ مُوشٍ مَفْهُومَةٍ. <sup>40</sup> وَخَلِيُو كُلُّ شَيْءٍ يَتِمُّ بِنُزْبِيَّةٍ وَنِظَامٍ.

## قِيَامَةُ الْمَسِيحِ

# 15

<sup>1</sup> نَدَكَّرِكُمْ، يَا إِخْوَةَ، بِالْبَسَارَةِ إِلِي بَسْرَتِكُمْ بِيهَا، وَقَبْلَتُوهَا وَمَا زَلْتُوا تَابِتِينَ فِيهَا، <sup>2</sup> وَتُخَلِّصُوا بِيهَا إِذَا حَافِظْتُوا عَلَيْهَا كَيْمَا بَسْرَتِكُمْ بِيهَا، مَا كَانِشْ إِيمَانِكُمْ بَاطِلٌ. <sup>3</sup> قَبْلُ كُلِّ شَيْءٍ عَطِيَّتِكُمْ الشَّيْءِ إِلِي خُذِبْتُو، إِلِي الْمَسِيحِ مَاثَ عَلَي خَاطِرِ دُنُونِنَا كَيْمَا جَا فِي الْكُنْتِ الْمَقْدَسَةِ، <sup>4</sup> وَلِي هُوَ تَدْفِنُ وَقَامَ فِي النَّهَارِ التَّالِثِ كَيْفَ مَا جَا فِي الْكُنْتِ الْمَقْدَسَةِ، <sup>5</sup> وَلِي هُوَ ظَهَرَ لِبَطْرُسَ وَلِلرُّسُلِ الْأَنْتَاشِ، <sup>6</sup> وَمِنْ بَعْدِ ظَهَرَ لِأَكْثَرِ مِنْ خَمْسَةِ مِائَةٍ وَاحِدٍ مَالِإِخْوَةَ مَعَ بَعْضَهُمْ وَمَكْتَرُ هُمْ مَا زَلُو حَيِينِ وَنَمَّةٌ سَكُونُ مِنْهُمْ مَاتُوا، <sup>7</sup> وَمَبَاعِدُ ظَهَرَ لِيَعْقُوبَ، وَمَبَاعِدُ لِلرُّسُلِ الْكُلِّ، <sup>8</sup> وَفِي الْإِخْرَ ظَهَرَ لِيَا أَنَا إِلِي كَانِي مَوْلُودُ قَبْلُ وَقَتِي. <sup>9</sup> أَنَا أَقَلُّ وَاحِدٌ فِي الرُّسُلِ، وَمَا نِسْتَاهَلُشِ بِأَشِ نَسَمَى رَسُولُ عَلَي خَاطِرِي اضْطَهَدْتُ كَنِيسَةَ اللَّهِ. <sup>10</sup> وَبِنِعْمَةِ اللَّهِ وَصَلْتُ لِلشَّيْءِ إِلِي أَنَا فِيهِ تَوَا، وَبِنِعْمَةِ اللَّهِ عَلَيَا مَا كَانِشْ مِنْ غَيْرِ فَايْدَةٍ. أَمَا رَانِي خُدِمْتُ أَكْثَرُ مَالرُّسُلِ الْأَخْرِينِ الْكُلِّ، مَا نِيشِ أَنَا إِلِي خُدِمْتُ أَمَا نِعْمَةُ اللَّهِ إِلِي مَعَايَا. <sup>11</sup> سِيوَى كُنْتُ أَنَا وَلَا هُوَمَا، هَذَا إِلِي نُبَشِّرُوا بِيهِ وَهَذَا إِلِي امْنُنُوا بِيهِ.

## قِيَامَةُ الْمَوْتَى

<sup>12</sup> وَمَادَامَ نُبَشِّرُوا بِالْمَسِيحِ إِلِي قَامَ مِنْ بَيْنِ الْمَوْتَى، كَيْفَاشِ نَمَّةٌ نَاسٍ مِنْكُمْ يَقُولُوا إِلِي الْمَوْتَى مَا يَقُومُوشِ؟ <sup>13</sup> إِذَا كَانَ الْمَوْتَى مَا يَقُومُوشِ، إِمَالاً الْمَسِيحِ زَادَا مَا قَامِشِ مَالْمَوْتِ. <sup>14</sup> وَإِذَا كَانَ الْمَسِيحُ مَا قَامِشِ، رَاهُو تَبْسِيرِنَا مِنْ غَيْرِ فَايْدَةٍ وَإِيمَانِكُمْ زَادَا، <sup>15</sup> وَإِذَا كَانَ الْمَوْتَى مَا يَقُومُوشِ، إِمَالاً أَحْنَا شَهُودُ بِالْكَذِبِ عَلَي اللَّهِ، عَلَي خَاطِرِنَا شَهَدْنَا إِلِي هُوَ قِيَمَ الْمَسِيحِ وَهُوَ مَا قِيَمُوشِ. <sup>16</sup> إِذَا كَانَ الْمَوْتَى مَا يَقُومُوشِ، الْمَسِيحُ زَادَا مَا قَامِشِ. <sup>17</sup> وَإِذَا كَانَ

المسيح ما قامش، إمالاً إيمانكم ما عندوش فائدة وإنتمو ما زلتو في الذنوب متاعكم. <sup>18</sup> إمالاً آلي ماتوا وهو ما مؤمنين بالمسيح زادا نهلخوا. <sup>19</sup> إذا كان عندا أمل في المسيح في الدنيا هادي آكاهو، إمالاً رانا أتعس من الناس الكل.

<sup>20</sup> أما تورا المسيح قام من بين الموتى باشن يكون الثمرة الأولى ملي قاموا من بين الموتى. <sup>21</sup> وما دامها الموت جات على طريق بشر واحد، راهي القيامة من بين الموتى باشن نجي على طريق بشر واحد. <sup>22</sup> كيف ما الناس الكل ماتوا بسبب آدم، هو ما زادا باشن يحياو بسبب المسيح، <sup>23</sup> أما كل واحد عنده ربتنو. المسيح هو الثمرة الأولى على خاطر هو آلي قام لول مالموت ومباعد يقوموا المؤمنين بيه وقتلي يزجج. <sup>24</sup> ومبعد في الإجز، وقتلي المسيح يسلم الملك لله الأب بعد ما يقضي على كل رئاسة وسلطة وقوة. <sup>25</sup> ويلزمو يملك حتى لين يحط الأعداء متاعو تحت ساقية. <sup>26</sup> وأجز عو يقضي عليه هو الموت. <sup>27</sup> والكتاب المقدس يقول: «حط كل شيء تحت ساقية.» وقتلي يقول حط كل شيء، واضح إنو ما يقصدش الله الأب زادا تحت ساقية على خاطر الله الأب هو آلي عطى السلطة هادي للمسيح. <sup>28</sup> وقتلي كل شيء يجي تحت سلطة الإبن، الإبن بيدو يجي تحت سلطة الله آلي حط كل شيء تحت سلطو، باشن يكون الله هو الكل في الكل.

<sup>29</sup> وإذا كان الموتى ما يقوموش، شئو يستفادوا آلي يستعدوا في بلاصة الموتى؟ علاش يستعدوا على خاطرهم؟ <sup>30</sup> وعلاش نعرضوا في رواحنا للخطر في كل لحظة؟ <sup>31</sup> أنا نشوف في الموت كل يوم. وأنا نقول الشئ هادا، يا إخوتي، وهو صحيح كخبرتي بيكم في المسيح يسوع ربنا. <sup>32</sup> وفي أفسس نعاركت مع ناس كيف الوحوش، وشئو استنفدت؟ إذا كان الموتى ما يقوموش، إمالاً

خايينا ناكلوا ونشربوا،

رانا غدوة باشن نموتوا.

<sup>33</sup> ما نعلطوش، راهي الخلطة الخائبة نفسد الأخلاق الباهية. <sup>34</sup> أرجعوا لبعولكم وما تعملوش الذنوب، راهو نمة شكون فيكم جاهلين بالله. نفلكم الشئ هادا باشن تحشتموا على رواحكم.

### قيامه البدن

<sup>35</sup> ويقول القائل: «رعمة الموتى كيفاش يقوموا، وكيفاش تكون أجسادهم وقتلي يزججوا؟» <sup>36</sup> يا جاهل! راهو آلي تزرعو ما يحيى كان بعد ما يموت. <sup>37</sup> ولي تزرعو راهو موش التبتة آلي باشن تبتت، أما راهو كعبه متاع قمح ولا أي زريعة أخرى تزرعها. <sup>38</sup> والله يعطيها الجسم آلي يجب عليه، وكل زريعة عندها الجسم متاعها. <sup>39</sup> والأجسام كلها ما هيش كيف كيف، الإنسان عنده جسم والحيوان عنده جسم آخر، الطيور عندها جسم والحوت عنده جسم آخر. <sup>40</sup> نمة أجسام سماوية وأجسام أرضية. الأجسام السماوية عندها مجد، والأجسام الأرضية عندها مجد آخر. <sup>41</sup> الشمس عندها مجد والقمر عندها مجد آخر، والنجوم عندها مجد، وكل نجمة عندها مجد موش كالنجوم الأخرين.

<sup>42</sup> وهادي الحالة آلي يقوموا فيها الموتى: يندفن الجسم ميت ويقوم خالداً. <sup>43</sup> يندفن بلاش كرامة ويقوم بمجد. يندفن ضعيف ويقوم قوي. <sup>44</sup> يندفن جسم متاع بشر ويقوم جسم روحاني. وإذا كان نمة جسم متاع بشر، نمة زادا جسم روحاني. <sup>45</sup> كيف ما هو مكتوب في الكتاب المقدس: «الإنسان الأول آلي هو آدم كان نفس حية»، وأدم الإخزاني ولي روح يحيي. <sup>46</sup> أما موش الروحاني هو آلي كان في الأول، البتس هو آلي كان في الأول،

1:110 مز 25:15

27:15 مز 6:8 ؛ أف 22:1

32:15 II كو 8:9 ؛ إش 13:22

45:15 تك 7:2

والرؤحاني جَا بَعْدُوا.<sup>47</sup> الإنسان الأول مألتراب متاع الأرض، والإنسان الثاني مالمسما. <sup>48</sup> وأهل الأرض هوما كيف آلي مالأرضن وأهل السماء هوما كيف آلي مالمسما. <sup>49</sup> وكولينا على صورة آلي مالأرضن، باشن نوليو زادا على صورة آلي مالمسما.

<sup>50</sup> نفلكم، يا إخوة، اللحم والدم ما ينجموشن يورثوا مملكة الله، ولي هو فاني ما ينجمشن يورث آلي عمر و ما يفنى. <sup>51</sup> باشن نفلكم سر: أحنأ ما نموتوش الكنا، أما الكنا ننبدلوا، <sup>52</sup> في لحظة وفي غمضة عين، مع صوت البوق الإخراني، على خاطر صوت البوق باشن يعلى، ويقوموا الموتى وما عايشن يفناؤ وإحنأ نبدلوا. <sup>53</sup> لازم بدوناتنا هادي آلي نموت نولي ما نموتيش، وبدوناتنا هادي الفانية نولي ما تفناش. <sup>54</sup> ووقتي آلي نموت نولي ما نموتيش، والفاني ما يفناش، اتم الكلمة المكتوبة في الكتاب المقدس: «والإنيصار بلع الموت.»

<sup>55</sup> يا موت ويؤ انتصارك؟

يا موت وبني شوكتك؟

<sup>56</sup> وشوكة الموت هي الخطيئة وقوة الخطيئة هي شريعة موسى. <sup>57</sup> أما نشكروا الله آلي نصرنا بزبنا يسوع المسيح. <sup>58</sup> إمالا يا إخوتي آلي نجبهم، كونوا قوين وثابتين، اخدموا الرب برشة وفي كل وقت، وأعرفوا آلي تعبكم موش باشن يصيح.

### عاونوا كنيسة أورشليم

# 16

<sup>1</sup> وأما في ما يخص لمان التبرعات للإخوة المؤمنين، اعملوا إننوما زادا الشيء آلي وصيت بيه الكنايس في غلاطية. <sup>2</sup> وهو إنو كل واحد فيكم، أول نهاز في الجمعة، يحنى آلي ينجم بفضلو مالفلوس، باشن ما يكونش لمان الفلوس نهارث آلي نجي. <sup>3</sup> ووقتي نجي، نبعث الناس آلي تختاروهم لأورشليم باشن يهزوا التبرعات متاعكم ومعها جوابات من عندي. <sup>4</sup> وكان لازم باشن نساقر تو يسافروا معايا.

### بزنامج بولس لسفر

<sup>5</sup> تو نجيبكم بعد ما نتعدى على مقدونية، على خاطرني باشن نتعدى عليها. <sup>6</sup> وممكن نعدى بحداكم الشاء الكلو باشن تعطوني آلي نحتاجو باشن انجم نكمل السفر متاعي. <sup>7</sup> أنا ما نحيش نسوفكم وأنا متعدي، أما نجب نعد بحداكم مدة طويلة كان سهل ربي. <sup>8</sup> باشن نعد هنا في أفسس حتى لين نجي عيد يوم الخمسين، <sup>9</sup> راهو نمة باب كبير تحلي في الخدمة، رعملي نمة برشة ناس يعارضوا في. <sup>10</sup> وإذا كان جاكم تيموثاوس، خليوه يكون مطمأن، على خاطر و يخدم في الرب كيبي. <sup>11</sup> وحتي واحد ما يحقرو، أما سهلولو باشن يجيني لأباس، على خاطرني أنا والإخوة نستناؤ فيه. <sup>12</sup> أما حونا أبلوس، راني طلبت منو برشة مرات باشن يجيكم مع الإخوة، أما هو ما حبش وسد صحيح باشن يجيكم في الوقت الحاضر، وتو يجيكم وقتلي تواتي الفرصة.

### الخاتمة

<sup>13</sup> رُدوا بالكم واثنين في الإيمان، كونوا رجال، كونوا قوين، <sup>14</sup> اعملوا كل شيء بمحبة.



<sup>15</sup> نَحِبُ نَوْصِيكُم يَا إِخْوَتِي ؛ إِنْتُمْ مَا تَعْرِفُوا إِلَيَّ عَائِلَةً اسْتِفَانَسَ هُومَا الْأَوْلَانِينِ إِلَيَّ امْنُو بِالْمَسِيحِ فِي أَخَانِيَّةِ، وَلَيَّ هُومَا عَطَاوْ وَقَنْتَهُمُ الْكُلَّ بَاشْ  
يَخْدُمُوا الْمُؤْمِنِينَ. <sup>16</sup> هَذَاكَ غَلَاشْ نُطَلَبْ مِنْكُمُ إِنْتُمْ تَسْمَعُوا كَلَامَهُمْ هُومَا وَكُلَّ مَنْ يَخْدِمُ وَيَتَعَبُ مَعَاهُمْ. <sup>17</sup> وَأَنَا فَرَحْتُ بُجِيَانْ اسْتِفَانَسَ وَفَرْتُونَاتُوسْ  
وَأَخَائِيكُوسْ، عَلَى خَاطِرْ هُمْ عَوْضُوكُمْ وَقَتْلِي إِنْتُمْ مَا عَائِبِينَ، <sup>18</sup> وَرَتَّحُوا قَلْبِي كَيْفَ مَا رَتَّحُوا قَلُوبُكُمُ. أَعْرِفُوا كَيْفَاشْ تَكْرُمُوا النَّاسَ إِلَيَّ كَيْفَهُمْ.  
<sup>19</sup> تَسَلَّمْ عَلَيْكُمُ الْكَنَائِسَ إِلَيَّ فِي أَسِيَّةِ، وَيَسَلَّمُوا عَلَيْكُمُ بَرَشَّةِ فِي الرَّبِّ أَكِيلاً وَبَرَسَكَلَّةِ هُومَا وَالْكَنَيْسَةَ إِلَيَّ تَجْتَمَعُ فِي دَارْ هُمْ. <sup>20</sup> يَسَلَّمُوا عَلَيْكُمُ الْإِخْوَةَ  
الْكُلَّهُمْ. سَلَّمُوا عَلَى بَعْضِكُمْ بْبُوسَةَ مُقَدَّسَةَ.

21 أَنَا بُولُسُ يَكْتُبِلُكُمْ السَّلَامَ هَذَا بِحَطِّ إِيدِي 22 أَلِي مَا يَحْيِش الرَّبُّ رَاهُو مُلْعُونُ! «يَا رَبَّنَا إِيحَا.» 23 نِعْمَةُ الرَّبِّ يَسُوعَ مُعَاكُمْ. 24 مُحَبِّبِي لِيُكُمْ الْكُلُّ

فِي الْمَسِيحِ يَسُوعَ.